

# Amtskurier



# Geltinger Bucht

Nachrichten aus den Gemeinden

Ahneby • Esgrus • Gelting • Hasselberg • Kronsgaard • Maasholm • Nieby • Niesgrau • Pommerby  
Rabel • Rabenholz • Stangheck • Steinberg • Steinbergkirche • Sterup • Stoltebüll

Jahrgang 17

JUNI / JULI 2024

Ausgabe 03/2024

*Weißer Damhirsch  
zieht vertraut durch Vorgärten*

*Foto: Steffan Kaminski, Nübbelfeld*



- Kaufen wo es wächst -



Männertreu



Zweizahn



Fächerblume



„Blume mit Herz“

Jetzt den Sommer pflanzen, denn Sommeranfang ist am 20. Juni 2024!



Löwenmaul



Fuchsie



Honigblume



Laufente

Schmidsberg 8 · Gelting  
 0 46 43 - 18 2 88 · [www.blumen-gelting.de](http://www.blumen-gelting.de)

Mo. - Fr. 8 - 12 und 14 - 18 Uhr  
 Sa. 9 - 13 Uhr und So. 10 - 12 Uhr



Itzehoer Lösungen  
 » **Bis 30. Juni Wechsel vorbereiten**

Vertrauensmann  
 » **Cord Petersen**

Süderholm 37, 24395 Gelting  
 » **0174 9337964**  
[copetersen@itzehoer-vl.de](mailto:copetersen@itzehoer-vl.de)

Beitragsgarantie\*  
 für Frühbucher


**Itzehoer**  
 Versicherungen  
*... und gut ✓*

\* für Kfz-Neuverträge mit Beginn 01.01. des Folgejahres, die bis zum 30.06. abgeschlossen werden. Gilt nicht für Saisonverträge.

**TAXI KRAUSE**

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur  
Dialyse  
Chemo- und Strahlentherapie  
Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.  
Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Ahneby</b>					
14.06., 28.06., 12.07.	Fr	20.00	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
26.07., 09.08.	Fr	20.00	Ersatzspielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Esgrus</b>					
monatlich	jeweils So (2.6., 7.7.)	11.30	Seniorenessen, Anm. u. Info unter Tel.-Nr.: 04643-2330	Kochgruppe "Essen in Gemeinschaft"	Gemeinderaum Esgrusschauby
Sportangebote des TSV Rundhof-Esgrus finden Sie unter <a href="http://www.sportkarte-sl-fl.de">www.sportkarte-sl-fl.de</a>					
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Gelting</b>					
monatl.	1. Mi	15.00 - 17.00	Seniorenkaffee	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm
monatl.	1. Do	10.00 - 11.00	Denksportgruppe "Sechzig-plus=60+"	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	2. Mo	19.00 - 21.00	Schnack op Platt	Klönsschnackring	Gemeindehaus bi't Pastorat
14 tägig	2. u. 4. Mi	14.30 - 16.30	Handarbeitskreis	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3
wöchentl.	Di	16.00 - 17.30	Amtsarchiv	Amt Geltinger Bucht	Alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo u. Do	14.00	Boule	Boulegruppe	Geltinger Bürgerpark
wöchentl.	Di	15.00 - 18.00 17.00 - 18.00	Bücherei Gelting	Bücherei	Gelting, Norderholm
wöchentl.	Mo	18.00 - 19.00	Probenabend / M. Lüsebrink	Singkreis der Landfrauen	Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3
wöchentl.	Mo	20.00 - 21:30	Chorprobe	Chorios, Joachim Schmidt	alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo	19.00	Probe / F. Fockenberg	Geltinger Blasorchester von 1998 e.V. Tel. 0172-1714644	Georg Asmussen Schule Alte Turnhalle
wöchentl.	Di	15.30 - 17.00	Spielkiste (Für Kinder zwischen 1 und 3J.)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Schmiedestraße 16
wöchentl.	Do	18.15. - 19.45	Probenabend	Geltinger Gospelchor / J. Schmidt	Alte Schule
wöchentl.	Do	20.00 - 22.00	Probenabend	Geltinger Männerchor von 1921 e. V.	Gasthof Gelting

Jetzt Ihre **Heizungsanlage modernisieren** und bis zu...

**70% Förderung** mitnehmen!



Meisterbetrieb

**Michael Schöner**

Heizung · Sanitär · Energietechnik

schöner baden & heizen..

**-weishaupt-**

Weishaupt Fachbetrieb

**Roikier 15a**

24972 Steinbergkirche

**Tel. 0 46 32 - 16 22**

Fax 0 46 32 - 87 62 92

info@

schöner-heizen.com

**www.schöner-heizen.com**

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	Fr	17.30 - 19.15	Probenabend	Geltinger Shanty Chor	Gasthof Gelting
wöchentl.	Di	10.00 - 11.00	Sitzgymnastik	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	1. Mo	14.00 bis 17.00	Offene Trauergruppe "TrauerPfad-Finder:in" (mit wettergerechter Kleidung und Getränk)	Hospizdienst Angeln e.V.	Treffen: Katharinenhof, Schmiedestraße 20
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Katharinenhof, Schmiedestr. 20 Tel.: 04 6 43-18 65 00, 0151-57 81 84 71
wöchentl.	Mo	15.30 - 18.00	Offener Jugendtreff	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm
wöchentl.	So	9.00	Heilige Messe	Katholische Kirche	Schlosskapelle Herz Jesu
wöchentl.	So	9.30	Gottesdienst	Kirchengemeinde Gelting	St. Katharinenkirche
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Norderholm 3
29.6.	Sa	18.00	Gemeinsames Konzert: TonArt Chor Grundhof und Scheersberg-Orchester, Info: www.tonart.grundhof.de	TonArt Chor Grundhof u. Scheersberg Orchester	St. Katharinenkirche
04.08.	So	9.00 - 16.00	Straßenflohmarkt	Anlieger	Wilhelmstraße
Sportangebote und Belegungspläne des MTV Gelting 08 finden Sie unter <a href="http://www.mtv-gelting-08.de">www.mtv-gelting-08.de</a>					
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Hasselberg</b>					
07.07.	So	10.00 - 17.00	Großer Dorfflohmarkt in Schwackendorf, Info bei M. Brandt unter Tel.-Nr.: 04642-9257774 od. 0170-9088828	Bürgerverein Schwackendorf	Hasselberg
03.08.	Sa	ab 11 Uhr	26. Strandfest (ganztägig)	DLRG Gelting-Golsmaas-Hasselberg e.V.	Strandpromenade Hasselberg
Sportangebote und Trainingszeiten des SV Kieholm 65 finden Sie unter <a href="http://www.svkieholm.de">www.svkieholm.de</a> . Der QR-Code befindet sich am Ende der Terminübersicht					
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Kronsgaard</b>					
13.07.	Sa	ab 14.00	Kinderfest, anschl. Grillfest (18 Uhr)	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
10.08.	Sa	18.00	Grillfest	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Maasholm</b>					
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
15., 18., 21.04.	Mo, Do, Sa	21.00	Sternenspaziergänge, Info u. Anm. unter Tel.: 0173-3465313 oder <a href="mailto:www.nez-maasholm@t-online.de">www.nez-maasholm@t-online.de</a>	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ) (Fernglas mitnehmen)	Vortragsraum im NEZ
17. u. 19.04.	Mi u. Fr	19.00	Sternenfahrten, Info unter <a href="http://www.schlei-ausflugsfahrten.de">www.schlei-ausflugsfahrten.de</a>	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ) (Fernglas mitnehmen)	Anleger der MS "Stadt Kappeln" im Hafen von Kappeln
11.06.	Di	19.30	Die Ostsee als Zeitmaschine für die Meere der Zukunft/Dr. Jan Dierking (GEOMAR Kiel)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1



**WILHELM  
JENSEN**  
Haustechnik GmbH

SERVICE • HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR • ERNEUERBARE ENERGIE

Mehlbydiek 50 · 24376 Kappeln · Telefon: 04642-690950

[info@wilhelm-jensen-kappeln.de](mailto:info@wilhelm-jensen-kappeln.de) · [www.wilhelm-jensen-kappeln.de](http://www.wilhelm-jensen-kappeln.de)

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
25.06.	Di	19.30	Landschaft im Umbruch - über die Auswirkungen der Oktober-Sturmflut 2023 auf unsere Küsten/Nils Kobarg (Integr. Station Geltinger Birk)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
07.07.	So	19.30	Heighlights der nordischen Geologie - von Meteoriteneinschlägen, Vulkanausbrüchen und Tsunamis/Dr. Frank Rudolph (Eiszeithaus Fl.)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
23.07.	Di	19.30	Wie die Blume zur Biene kam - was unsere Gärten über Tierblumen und Blumentiere erzählen können/Dr. Erich Lüthje (Kiel)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
06.08.	Di	19.30	Jetzt wird's exotisch! Über ungewöhnliche und spektakuläre Ausgrabungsfunde/Dr. Ulrich Schmöлке (Leibnitz-Zentrum f. Archäologie Schleswig)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Pommerby</b>					
monatl.	2. Fr (Mai - Sep.)	18.00	Pommerby in Bewegung	Katja Doose u. Kirsten Scharf	Feuerwehrgerätehaus
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Nieby</b>					
02.07.	Di	19.00	Vortrag "Echte Wildblumenwiesen in Garten und Landschaft"/Wiebke Busch (Blütenmeer GmbH)	NABU	Integrierte Station, Falshöft 11
16.07.	Di	19.00	Vortrag "Gemeinsam für mehr Insektenvielfalt!"/Antje Walter (Stiftung Naturschutz S-H)	NABU	Integrierte Station, Falshöft 11
30.07.	Di	19.00	Vortrag "Vögel in der Geltinger Birk"/Michael Fischer (Ornitologe u. NABU-Schutzbebietsref. Geltinger Birk)	NABU	Integrierte Station, Falshöft 11
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Niesgrau</b>					
monatl.	2. Fr	19.00	Spielabend	Skatclub Niesgrau	Schützenheim, Steinberg



**Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG**  
 Bahnhofstraße 53 • 24966 Sörup  
 Tel. 04635 29290 • Fax. 04635 292930  
[www.vierck.de](http://www.vierck.de)

**Öffnungszeiten**  
 Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

**AKTION  
 DER  
 WOCHEN!**

Angebote solange Vorrat reicht. Angebotspreise sind Abholpreise. Für Druck-/Bildfehler keine Haftung. Angebote gültig: 30.05.24 bis 08.06.24 einschließlich!

## LOUNGE-SET VERONA

4-teilig, bestehend aus: 3-Sitzer Sofa, Hocker, Loungetisch und Loungesessel. Gestell Stahl pulverbeschichtet in grau, Flächen aus Kunststoffgeflecht doppelhalbrund in grau, Tischplatte aus Glas in klar, Kissen aus Polyester 230 g/m<sup>2</sup> in grau

**JETZT NUR  
 € 599,00**



## REGENTONNE 210 LITER

rund, 210 Liter Fassungsvermögen, 100 % recycelbar, Regentonnenunterstand für leichte Wasserentnahme separat erhältlich, inkl. Deckel und Hahn

**JETZT NUR  
 € 19,99**



**5 LITER**

**€ 2,99**  
 € 0,60 / Liter

## SOMMERSCHEIBENREINIGER ROBBYROB

Fertigmix mit Citrusduft, stark gegen Insekten und Fett, polycarbonatverträglich, fächerdüsengeeignet, 5 Liter





**BAUMPFLEGE**  
Julia Klingenhoff

**Seilklettertechnik**

☎ 0 46 34 - 9 36 38 11 · 0 176 - 30 30 57 56  
www.baumpflege-jk.de



**Tischlerei Brunsholm**

Bau- und Möbeltischlerei  
Treppenbau

**Peter Graewin**  
Tischlermeister

Tel. 0 46 37 / 12 54 • Fax 12 22

**ZIMMEREI**  
**Johs. Jacobsen**



Zimmerarbeiten  
Innenausbau  
Renovierung

Tel. (0 46 32) 6 04 · Fax 2 58 · Großquern 27 · 24972 Steinbergkirche

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Rabel</b>					
14-tägig	Do	19.00 - 21.00	Sing- und Musiziertreff	Linda und Sven Kortum	Alte Schule
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelling-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelling Schmiedestraße
14.06.	Fr		Public Viewing Europameisterschaft	Gemeinde Rabel	Spielplatz
14.07.	So		Dorfflohmarkt	Gemeinde Rabel	
11.08.	So		Dorffest (gemäß Programm)	Gemeinde Rabel	
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Stangheck</b>					
wöchentl. (März - Okt)	Do	17.00	Treffen der Schützen (März - Oktober)	Schießclub Rundhof	Schießstand Rundhof
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Steinberg</b>					
monatl.	1. Do	19.30 - 21.30	Plattdeutscher Abend	Plattdüütsche Kring	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Mo ab Okt.	15.00 - 17.00	Spielenachmittag	Helmut u. Inge Hansen, Steinbergholz	Alte Schule Norgaardholz, R.3
wöchentl.	Di	17.30	Training Jugendliche	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Di	20.00	Training Erwachsene	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Mi	17.00 - 19.00	Sprechstunde	Kirchspielarchiv Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
12.07.	Fr	20.00	JusToto (The soulful TOTO-Tribute), Karten: www.reservix.de	Gut Oestergaard, Karten f. Konzerte: www.reservix.de	Kulturscheune, Gut Oestergaard
20.07. u. 21.07.	Sa u. So	10.00 - 17.00	Oldtimertreffen und Teilemarkt	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
26.07.	Fr	20.00	Tears for Beers, Flens Folk-Night	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
28.07.	So	11.00	Holiday Jazz-Band, Jazzfrühshoppen	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
01.08.	Do	20.00	Kammerkonzert der Kammerphilharmonie Köln	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
02.08.	Fr	20.00	Magische Nacht, Gedankenleser Florian Fränz	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
09.08.	Fr	20.00	STONE (Roling Stones-Pur!)	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Steinbergkirche</b>					
monatl.	1. So		Essen in Gemeinschaft nach dem Gottesdienst	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. So	14.00	Wandergruppe	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
monatl. (Okt.-April)	2. Mo	15.00 - 17.00	Spielenachmittag (Oktober -April)	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus

**Ihr Pflegedienst in Angeln | Kappeln | Schwansen**



Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

- Häusliche Krankenpflege
- Urlaubspflege
- Ambulante Altenpflege und -betreuung

**FrISCHE BRISE**

**PflegeCrew FrISCHE BRISE**  
Am Hafen 1, 24376 Kappeln

Tel. 0 46 42 - 9 250 650

Und mehr...  
www.pflege-sh.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	2. Mo	19.00	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr Kalleby	Feuerwehrgerätehaus Kalleby
monatl.	1. Mi	17.15 - 18.00	Sprechzeit Archivbüro	Kirchspielchronik Quern - Neukirchen www.chronik-quern.de	Dorfhaus Großquern
monatl.	2. Di	19.30	Treffen BI Schönes Angeln	BI Schönes Angeln, Tel.: 04632-556	Steinbergholz 39
monatl.	3. Mi an wechs. Orten	19.00	HGV - Stammtisch	HGV Steinbergkirche	Gerader Monat: Restaurant Steinberghaff, ungerader Monat: Fährcafé Jacobsen, Bonsberg
monatl.	1. Do	19.30	Übungsabend	FFW Steinbergkirche	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	2. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	3. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
monatl.	3. Do	19.30	Stammtisch	Dorfgeister Quern	Dorfhaus Großquern
monatl.	3. Do	19.30	Dorfkino	Dorfkino Team	Gemeindehaus Großquern
monatl.	3. Do	16.00	Treffen Senioren Flensburger Förde	Senioren Flensburger Förde	Jagdschloß Friedrichstal
monatl.	1. Fr.	19.30	Spielabend	Skatclub Steinbergkirche	Strand Lounge, Habernis 7, Steinberg
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	Mi	19.30	Übungsabend	Kammerorchester Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
14-tägig	Do	19.00	Spielabend	Skatclub Hattlund	Gasthaus Luthhöft
wöchentl.	Di	19.00	Wandergruppe (April - Sept.)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
wöchentl.	Di, 25.04 bis 11.07.	18.30 - 19.30	Laufkurs, Anm. u. Info bei A. Nissen, Tel.: 0151-19447187, anika.nissen@t-online.de	A. Nissen	Sporthalle, Stbk
wöchentl.	Mi	16:30 - 17:30	Bürgerstunde im Amtshaus Geltinger Bucht	Der Bürgermeister	Amtsgebäude Steinbergkirche
wöchentl.	Mi	15.00 bis 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Bredegatter Str.12b
wöchentl.	Mi	10.00 - 11.00	Seniorenstzportgruppe 60 plus	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Fr	10.00 - 11.00	Seniorenstzportgruppe 60plus	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
wöchentl.	Mo	16.00 - 18.00	Kleiderstube für Jedermann (gute Kleidung kann ab 15.00 Uhr abgegeben werden)	DRK Ortsverein Steinberg	Nordstraße 1

**KNUTZEN**  
W O H N E N



Hauptstraße 57 | 24975 **HÜRUP** | 04634 - 93 830  
Mehlbydiek 1 | 24376 **KAPPELN** | 04642 - 91 310  
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 | Sa. 09:00 - 14:00 | [www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)

## AKUSTIK-PANEELE für Wand und Decke

Exclusive Paneele auf Recyclingfilz, hergestellt in Dänemark aus FSC-zertifiziertem Holz und Furnier.

Einfache und schnelle Montage durch vormontierte Module im Format 2400 x 600 x 20 mm.

Hervorragende Schallabsorption für eine verbesserte Raumakustik.



**WANDTASTISCH!**

**NEU** IM SORTIMENT

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	10.00 - 11.30	Baby-Treff (0 bis 12 Monate mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Jugendtreff, Bredegatter Str. 12 b
wöchentl.	Do	15.30 - 17.00	Spielkiste (zwischen 1 und 3 Jahren mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Hattlundmoor 15
wöchentl.	Mo	20.00	Übungsabend	Gospelchor Steinbergkirche	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Do	15.00	Garten der Kulturen, Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Garten, über Holmlück 2 erreichbar
Pausiert zur Zeit			Internationaler Frauentreff, Sprachkurs für Frauen (mit Kinderbetreuung), Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Bredegatter Str.12b, Jugendtreff
wöchentl.	Mo	19.30	Übungsabend	Singkreis Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
21.06.	Fr	8.00	Geführte Fahrradtour von Blankenese nach Glückstadt, mit Anmeldung	LandFrauen Verein Scheersberg e.V.	Treff: Küchen Müller
10.07.	So	14.00	Wanderung auf dem Kultur- und Naturlehrpfad zw. Süderbrarup u. Norderbrarup, mit Anmeldung	LandFrauen Verein Scheersberg e.V.	Treff: Bahnhof, Süderbrarup

Sportangebote und Trainingszeiten des TSG Scheersberg e.V. finden Sie unter [www.tsgscheersberg.de](http://www.tsgscheersberg.de)

#### Terminvorschau für die Gemeinde Sterup

monatl.	1. Do	19.30	Spieleabend (ab 14 Jahren)	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	1. Mo	19.30	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	1. Mi	14.30	Senioren Aktiv	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mi	14.30	Seniorenachmittag	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	letzter Mi	14.30	Treffen der Bezirkshelferinnen	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	4. Do	10.00	Gedächtnistraining mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	2. u. 4. Do	14.30 - 16.30	Vorlese- und Spielenachmittagnachmittag mit Inge für Kinder ab 3 J.	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	1. u.3. Do	9.30 -11.30	Frühstück mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Di	18.30 - 19.30	Gymnastik mit Anja	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Do	18.30 - 19.30	Gymnastik mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	9.30 - 11.30	Klönsschnack mit Inge, Anm. Tel.: 015115338092	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	16.00 - 18.00	Spielenachmittag für Erwachsene	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	16.00 - 17.30	Vorlese- und Singnachmittag mit Inge für Kinder (4 bis 6 Jahre)	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Mi	19.30 - 21.00	Tanzkreis	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Mi	19.30	FitForFire, Feuerwehrsport für aktive Mitglieder	Freiwillige Feuerwehr	Große Sporthalle, Schulzentrum
monatl.	3. Fr	19.30	Übungsabend Technik	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
wöchentl.	Di	19.00 - 20.30	Probenabend Posaunenchor	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	16.00 - 18.00	Pfadfinder St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	18.15 - 19.45	Probenabend Chor St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Mo u Fr	18.30 - 20.00	Senioren sport für Frauen/Männer	VSG Sterup	kleine Sporthalle, Schulzentrum

Trainingszeiten und Orte des FC Sörup-Sterup v. 1999 e.V. finden Sie unter [www.fc-soerup-sterup.de](http://www.fc-soerup-sterup.de)

#### Terminvorschau für die Gemeinde Stoltebüll

wöchentl.	Mi	15.00 - 17.00	Seniorenachmittag	Seniorenkreis Toestrup	Gemeindehaus Toestrup
30.06. u. 28.07.	So	12.00	Stoltebüller Fahrradtouren	Gemeinde Stoltebüll	Treffpunkt: Feuerwehrhaus Stoltebüll/Vogelsang
21.06.	Fr	18.00	50 Jahre Stoltebüll, Fotovortrag/ Elisabeth Hansen	Gemeinde Stoltebüll	MesserSchmidt Scheune, Vogelsang 7
21.07.	So	10.00 - 16.00	Flohmarkt, Anmeldung bei Michaela Gimm 01604067329	Gemeinde Stoltebüll	Feuerwehr-/Gemeindehaus Stoltebüll

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unseres Sportvereins



# Goos - Husby

**Fuhrbetrieb • Containerdienst  
Tiefbau • Entsorgungsfachbetrieb**



## Frachten

- **Absetzcontainer**  
in den Größen 3 m<sup>3</sup> bis 10 m<sup>3</sup>  
offen oder mit Deckel
  - **Abrollcontainer**  
in den Größen 10 bis 40 m<sup>3</sup>
  - **Asphalttransporte**  
mit Thermobehälter
- Wir liefern Ihnen Container  
nach Haus.**

## Wir liefern Ihnen

- Sand 0/2
- Brechsand
- Pflastersand
- Füllkies
- Betonkies
- gesiebten Mutterboden
- Recyclingmaterial
- Schottertragschicht
- Kiestragschicht
- Kieselsteine
- verschiedene Splittsorten

## Ausführung von

- **Baggerarbeiten**  
Minibagger · Kettenbagger  
Mobilbagger
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellersanierung**
- **Fundamentarbeiten**
- **sämtliche Rohranlagen**
- **Kläranlagen**
- **sämtliche Erdarbeiten**
- **Abbrucharbeiten**

## Recycling

- **Annahme von:**  
Bauschutt, Grünabfällen, Holz,  
Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- **Abholung von:**  
Recyclingmaterial, Füllkies, Sand,  
Kieselsteine, Mutterboden,  
Tragschicht, Brechsand

## Entsorgung von

- |                              |                |                 |                              |
|------------------------------|----------------|-----------------|------------------------------|
| ■ Bauschutt                  | ■ Papier/Pappe | ■ Metallschrott | ■ Mineralwolle               |
| ■ Baustoffe auf<br>Gipsbasis | ■ gem. Abfälle | ■ Asbest        | ■ Boden                      |
| ■ Folie                      | ■ Glas         | ■ Holz A2/A3    | ■ gem. Sied-<br>lungsabfälle |
|                              | ■ Grünabfälle  | ■ Holz A4       |                              |

**... und Sie können Ihren Abfall zu uns bringen und auf dem Platz entsorgen**

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr und Samstag 8 - 13 Uhr  
Keeleng 9 · 24975 Husby · Tel. 0 46 34 - 10 63 · Mobil: 0171 - 312 79 46  
info@goos-husby.de · www.goos-husby.de**



# Sommervorträge 2024 des **NABU** Ostangeln

Ort aller Vorträge: Integrierte Station Geltinger Birk

Falshöft 11, 24395 Nieby

Infos: 015257815708, [www.nabuostangeln.de](http://www.nabuostangeln.de)

<p><b>Dienstag, 2.7.2024 19.00 Uhr</b></p> <p>Wiebke Busch, Blütenmeer GmbH</p>	<p><b><u>Echte Wildblumenwiesen in Garten und Landschaft</u></b> Wildblumenwiesen sind voller Leben und Vielfalt. Sie sind nicht nur ein schöner Anblick, sondern bieten Lebensraum für viele Tiere und Pflanzen. Leider sind sie aus unserer Landschaft fast verschwunden. Warum das so ist und wie wir sie zurückholen können, was Regio-Saatgut ist, wo es angewendet wird und wie es hergestellt wird, ist Thema des Vortrags. Denn nicht in jeder Tüte, auf der Wildblumenwiese steht, ist auch eine solche drin. Jeder Quadratmeter zählt, und jede*r kann etwas tun!</p>	 <p>© Björn Rickert</p>
<p><b>Dienstag, 16.7.2024 19.00 Uhr</b></p> <p>Antje Walter, Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein</p>	<p><b><u>"Gemeinsam für mehr Insektenvielfalt!" – Insektenfreundliche Gärten, mehr Blüten im Öffentlichen Grün und besondere Insekten im Stiftungsland</u></b> Im Projekt Blütenbunt-Insektenreich werden insektenfreundliche Wiesen und Säume in städtischen und ländlichen Kommunen, an Schulen sowie im Stiftungsland geschaffen. Zudem werden Möglichkeiten vorgestellt, wie im eigenen Garten oder auf dem Balkon Lebensräume für Insekten entstehen. Dank moderner Meldeplattformen kann jede*r als Bürgerwissenschaftler*in aktiv werden und mit eigenen Insektenfunden zum Wissen über Insekten beitragen.</p>	 <p>© Stiftung Naturschutz S.-H.</p>
<p><b>Dienstag, 30.7.2024 19.00 Uhr</b></p> <p>Michael Fischer, Ornithologe und NABU- Schutzgebietsreferent Geltinger Birk</p>	<p><b><u>Vögel in der Geltinger Birk</u></b> Über 200 Vogelarten finden im Laufe eines Jahres in der Geltinger Birk einen geeigneten Lebensraum zum Brüten, Rasten, Übersommern oder Überwintern. In einer lebhaften Präsentation mit vielen aktuellen Fotos wird gezeigt, wie sich die Vogelwelt seit der Wiedervernässung verändert hat, welche Arten man wann und wo entdecken kann und wie sich die Sturmflut vom Oktober 2023 auf unsere Brut- und Rastvögel ausgewirkt hat.</p>	 <p>© Michael Fischer</p>
<p><b>Dienstag, 13.8.2024 19.00 Uhr</b></p> <p>Gerd Kämmer, Bunde Wischen eG</p>	<p><b><u>Extensive Beweidung vor und nach der Sturmflut in der Geltinger Birk</u></b> Anders als die Mahd, die der Mensch erst seit wenigen hundert Jahren betreibt, handelt es sich bei der Beweidung um einen Jahrtausende alten Prozess, in dem sich ganze Ökosysteme in Koevolution entwickeln. Daher ist die extensive und naturnahe Beweidung ein wichtiges Instrument im Naturschutz. Die Vorteile und Effekte der Beweidung werden anhand der langjährigen Erfahrungen von Bunde Wischen dargestellt und erläutert. Es wird auf die Auswirkungen der Sturmflut im Oktober 2023 auf die Beweidung in der Birk eingegangen.</p>	 <p>© Gerhard Herchet</p>
<p><b>Dienstag, 27.8.2024 19.00 Uhr</b></p> <p>Udo Harriehausen, Landesforsten S.-H.</p>	<p><b><u>Biologischer Klimaschutz und Biodiversitätsförderung im Wald und im Offenland</u></b> Die Schleswig-Holsteinischen Landesforsten bewirtschaften ihre Flächen nach einem multifunktionalen Ansatz und integrieren dabei vielfältige Naturschutz-elemente. Udo Harriehausen beleuchtet in seinem Vortrag Aspekte, die zum biologischen Klimaschutz und zur Biodiversitätsförderung in Wald und Offenland beitragen.</p>	 <p>© Udo Harriehausen</p>
<p><b>Dienstag, 10.9.2024 19.00 Uhr</b></p> <p>Nils Kobarg, Integrierte Station Geltinger Birk</p>	<p><b><u>Unsere Naturschutzgebiete nach dem Oktobersturm 2023: Auswirkungen, Folgen, Veränderungen und Chancen</u></b> Die Sturmflut im Oktober letzten Jahres verursachte in vielerlei Hinsicht große Schäden entlang der schleswig-holsteinischen Ostküste. Unter anderem brach der Deich in der Geltinger Birk und weite Teile des Naturschutzgebietes wurden überflutet. In dem reich bebilderten Vortrag von Nils Kobarg, Leiter der integrierten Station Geltinger Birk, geht es nicht nur um die entstandenen Schäden und Folgen, sondern auch um Chancen aus naturschutzfachlicher Sicht.</p>	 <p>© Stiftung Naturschutz S.-H.</p>
<p><b>Dienstag, 17.9.2024 19.00 Uhr</b></p> <p>Heiko Grell, Botaniker und Gutachter auf der Geltinger Birk</p>	<p><b><u>Botanische Veränderung in der Geltinger Birk durch Hochwasser, Überflutungen, extensive Beweidung und Naturschutzmaßnahmen</u></b> Wie stellen sich die seltenen und bedrohten Pflanzen der Geltinger Birk auf die aktuellen Veränderungen durch Stürme, Hochwasser und Überflutungen mit Salzwasser ein? Welche Strategien haben sie und welche Maßnahmen des Naturschutzes sind notwendig, um die hochwertige Biodiversität zu erhalten und zu fördern?</p>	 <p>© Heiko Grell</p>

**Konzert TonArt Chor Grundhof**

Der TonArt Chor Grundhof veranstaltet zusammen mit dem Scheersberg-Orchester am 29.6.24, 18 h , in der Katharinen Kirche Gelting ein gemeinsames Konzert mit Musik von Mozart,Vivaldi,Police,Coldplay,Beatles,Piaz zolla u.a. Karten gibt es ab Anfang Juni in Gelting und Langballig, siehe bitte auch [www.tonart.grundhof.de](http://www.tonart.grundhof.de)

**Michael Zemlin, M.A., Vorstand TonArt Chor Grundhof**



**Kulturscheune - Programm 2024**

**Freitag, 12. Juli / 20 Uhr – Eintritt VVK 23,- € / AK 25,- €**  
**JusToto (The soulful TOTO-Tribute)**  
**Sa., 20. Juli + So., 21. Juli / 10 Uhr - 17 Uhr - Eintritt 4,- €**  
**Oldtimertreffen mit Teilemarkt**

- Zahlreiche motorisierte Legenden vergangener

Jahrzehnte und sehenswerte Autoschätze können bewundert werden!

**Freitag, 26. Juli / 20.00 Uhr – Eintritt VVK 23,- € / AK 25,- €**

**Tears for Beers**

- Flens Folk-Night

**Sonntag, 28. Juli / 11.00 Uhr – Eintritt VVK 13,- € / AK 15,- €**

**Holiday Jazz-Band**

- Flens-Jazzfrühshoppen mit fröhlichem New Orleans und Dixieland, dargeboten von Musikern versch. Jazzbands, die nicht in Urlaub sind.

**Donnerstag, 01. August / 20.00 Uhr – Eintritt VVK 23,- € / AK 25,- €**

**Kammerkonzert der Kammerphilharmonie Köln**

**Freitag, 02. August / 20.00 Uhr – Eintritt VVK 18,- € / AK 20,- €**

**Magische Nacht**

- Ein Abend voller Witz & Wunder mit dem Gedankenleser Florian Fränz

**Freitag, 09. August / 20.00 Uhr – Eintritt VVK 28,- € / AK 30,- €**

**STONE (Rolling Stones-Pur!)**

Kartenvorverkauf für die Konzerte: [www.reservix.de](http://www.reservix.de):

z.B. sh:z-Ticketcenter, Buchhandlung Liesegang, Neubauer Touristik, Touristinfos in Flensburg, Glücksburg, Gelting und Schönhagen



Wir laden ein zum...

**Oldtimertreffen**

22. und 23. Juli von 10 – 17 Uhr

Eintritt 4 € (Teilnehmer mit Fahrzeug frei!)

Zahlreiche motorisierte Legenden vergangener Jahrzehnte und sehenswerte Autoschätze können bewundert werden.

- Teilemarkt in der Kulturscheune
- Gastronomisches Angebot
- Ab 12 Uhr Präsentation & Vorstellung der Fahrzeuge
- Ab 15 Uhr Siegerehrung
- Live-Musik am Samstag

Weitere Infos unter: [www.gut-oestergaard.de](http://www.gut-oestergaard.de)

**Auf Gut Oestergaard:**

Oldtimerfreunde zwischen den Meeren

Infos beim Vorsitzenden Rudi Bonde unter 0152-08639228

Teilnahme nur für Fahrzeuge die mindestens 30 Jahre alt sind.



**Vorträge im Naturerlebniszentrum**

Das NaturErlebnisZentrum (NEZ) Maasholm lädt ein zur Vortragsreihe „Maasholmer naturwissenschaftliche Vorträge 2024“. Wissenschaftler referieren in allgemein verständlicher Form über die Ergebnisse ihrer Forschung.

Alle Vorträge beginnen jeweils um 19:30 Uhr, Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten. Ort: Vortragsraum im NEZ Maasholm, Exhöft-Seeberg 1. Zu den Vorträgen ist die Zufahrt mit dem Pkw erlaubt.

**11.06.24 Die Ostsee als Zeitmaschine für die Meere der Zukunft**  
**Dr. Jan Dierking (GEOMAR Kiel)**

Die Ökosysteme der Ostsee unterliegen dramatischen Veränderungen, ausgelöst durch den Klimawandel sowie die menschliche Nutzung. Einblick in aktuelle Forschungsarbeiten auf See und an Land.

**25.06.24 Landschaft im Umbruch – über die Auswirkungen der Oktober-Sturmflut 2023 auf unsere Küsten; Nils Kobarg (Integrierte Station Geltinger Birk)**

Bericht über die Auswirkungen der Jahrhundertsturmflut auf die Naturschutzgebiete an der Flensburger Förde un auf der Halbinsel Schwansen.

**07.07.24 Highlights der nordischen Geologie – von Meteoriteneinschlägen, Vulkanausbrüchen und Tsunamis; Dr. Frank Rudolph (Eiszeithaus Flensburg)**

Was hat die Öffnung des Atlantiks mit der Ostseejade zu tun und warum liegen am Grund der Nordsee die Knochen eiszeitlicher Säugetiere wie Mammut und Riesenhirsch?

**23.07.24 Wie die Blume zur Biene kam – was unsere Gärten über Tierblumen und Blumentiere erzählen können; Dr. Erich Lühje (Kiel)**

Der Autor lädt mit Mikro- und Makrofotos zu einem blütenökologischen Gartenbummel ein.

**06.08.24 Jetzt wird's exotisch! Über ungewöhnliche und spektakuläre Ausgrabungsfunde; Dr. Ulrich Schmöle (Leibniz-Zentrum für Archäologie LEIZA\_ZBSA, Schleswig)**

Mitunter gelingen Archäologen Nachweise von exotischen Tieren. Was können wir aus diesen Funden über das Leben in der Vergangenheit erfahren?

**ANGLERAPOTHEKE**

*Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.*

Westerholmer Str. 3  
 24972 Steinbergkirche  
 ☎04632/301

**BIRKAPOTHEKE**

*Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.*

Nordstr. 2  
 24395 Gelting  
 ☎04643 /18810



**Kostenloser Botendienst !**

### 20.08.24 Herr Fischer, Herr Fischer, wie warm ist das Wasser? Dr. Catriona Clemmesen-Bockelmann (GEOMAR Kiel)

Die Bedeutung der wärmeren Winter auf die Heringe, ihren Nachwuchs und den Zustand der Bestände werden aufgezeigt und diskutiert.

### 03.09.24 Patient Ostsee: Helfen Algen gegen Überdüngung? Prof. Dr. Martin Wahl (GEOMAR Kiel)

Ein Hauptproblem der Ostsee ist die Verschmutzung durch Nährstoffe, welche zu übermäßigen Algenblüten und Sauerstoffmangel führt. Eine nachhaltige Sanierungsmaßnahme sind großflächige, schwimmende Kulturen von Makroalgen.

### 17.09.24 Klimaanpassungsprogramm des Kreises Schleswig-Flensburg: Vom Artenschutz bis zum Küstenschutz Thorsten Roos (Untere Naturschutzbehörde des Kreises Schleswig-FL)

Schutzmaßnahmen müssen ganzheitlich gedacht werden. Dabei kann der Natur- und Artenschutz eine leitende Orientierung geben. Der Referent stellt sowohl die strategische Programmatik als auch operative Lösungsansätze des Kreises vor.

### Kita Esgrus



**Das Müllprojekt:** Zur Einleitung unserer Projektwochen zum Thema Müll wurde den Kindern ein kleines Puppenspiel mit zwei Raben vorgeführt. Dann haben wir zwei Wochen lang den Plastikmüll, der nach dem Frühstück übrig bleibt gesammelt und auf einer Leine aufgehängt, um zu schauen, wieviel Müll bei uns entsteht. Von der ASF haben wir einen Koffer mit Materialien zum Thema Müll geliehen. Darin waren z.B. 4 kleine Mülltonnen, die haben wir im Morgenkreis genutzt, um mit den Kindern zu besprechen, was in die verschiedenen Mülltonnen gehört und haben das Sortieren geübt. Mit Bildmaterialien haben wir den Papier- und den Bioabfallkreislauf gelegt und besprochen. Draußen haben wir einen durchsichtigen Behälter mit Erde, Regenwürmern und kompostierbaren Abfall gefüllt, den wir die nächsten Wochen beobachten werden. In den einzelnen Gruppen wird zur Zeit vieles aus Müll gebastelt, z.B. Milchtüten-Rennautos, Blumenampeln aus einer Plastikflasche, Bienen aus Konservendosen, usw. Außerdem werden wir gruppenweise an den Strand gehen, um dort auch Müll zu sammeln. Ein spannendes Projekt für Kinder und Erwachsene, das zum umdenken anregt.

**Das Laufprojekt:** Wie jedes Jahr haben wir wieder mit dem Laufprojekt der Schulis gestartet. Zwei Mal die Woche trainieren wir mit den Kindern das Aufwärmen, Laufen, Atmen, Dehnen, usw. bis wir dann Mitte Mai unseren Abschlusslauf in Koppelheck haben werden. Außerdem hatten die Schulis die



### Schwimmkurse der DLRG GGH e.V.

Ihr habt Lust, eins oder mehrere Abzeichen zu absolvieren, an Wettkämpfen teilzunehmen oder einfach zu schwimmen. Hier findet ihr eine Übersicht über unsere Kurse:

#### Anfängerschwimmen (Seepferdchen), in Sterup:

Samstags: 11-14 Uhr (3 Kurse hintereinander, jeweils 1 Stunde)  
Teilnahme ab 6 Jahren

Anmeldung (für Seepferdchen): Per Mail an [info@getting.dlrg.de](mailto:info@getting.dlrg.de), Warteliste möglich.



#### In der Marineschule, in Flensburg:

Montags: 18.30-19.30 Uhr - Rettungsschwimmabzeichen Bronze/Silber

#### Im Campusbad, in Flensburg:

Dienstags: 16-17 Uhr - Deutsche Schwimmabzeichen

Mittwochs: 16-17 Uhr - Schwimmabzeichen Junior-Retter + Wettkampf



**Anmeldung:** Unsere Kurse orientieren sich an den Schulhalbjahren in Schleswig-Holstein. Anmeldezeitraum für die Kurse des ersten Halbjahres: Dezember bis Januar. Anmeldezeitraum für die Kurse des 2. Halbjahres: Juli bis August. In diesen Zeiträumen ist eine Anmeldung über unsere Webseite unter [getting.dlrg.de](http://getting.dlrg.de) -> **Mitmachen** -> **Lehrgänge und Seminare der GGH** möglich oder einfach den QR-Code scannen.



Wir freuen uns auf euch! Eure DLRG Getting-Golsmaas-Hasselberg  
Weitere Informationen zur Ausbildung gibt es auf unserer Webseite.

**DLRG**

[getting.dlrg.de](http://getting.dlrg.de)

## DLRG STRANDFEST HASSELBERG

3. AUGUST 2024

DLRG Rettungsübung, DGzRS Vorführung, Bananefahren, Kinder-Spielemeile, Kinderschminken, Trike-Corso, Neptun Taufe, Food-Meile, Live-Musik mit den Doppelzentnern und vieles mehr!

**DLRG**

[getting.dlrg.de](http://getting.dlrg.de)

**SHBB**



## Steuerberatung

Dein Beruf dacht am Menschen

Starte in einer unserer Kanzleien ab dem 1. August 2024

## Deine Ausbildung zum Steuerfachangestellten (m/w/d)

Begleite Menschen und Unternehmen bei ihren wichtigsten Entscheidungen. Weise ihnen den Weg durch den Steuer- und Finanzdschungel. Wir bieten Dir interessante Tätigkeiten im Bereich der Steuern und legen großen Wert auf interne und externe Fortbildung.

Du möchtest mehr erfahren oder Dich bewerben?  
Schicke uns eine E-Mail an [bewerbung@kappeln.shbb.de](mailto:bewerbung@kappeln.shbb.de)  
oder [bewerbung@mittelangeln.shbb.de](mailto:bewerbung@mittelangeln.shbb.de)

Malte Boysen Steuerberater, Dipl.-Kfm.

**Steuerberatungskanzlei Kappeln**  
Mehlbydiek 32 | 24376 Kappeln

**Steuerberatungskanzlei Mittelangeln**  
Mühlenstraße 2 | 24986 Mittelangeln



[kappeln.shbb.de](http://kappeln.shbb.de) | [mittelangeln.shbb.de](http://mittelangeln.shbb.de)

Möglichkeit, das Mini-Sportabzeichen zu erlangen. Da hat der Pirat Fabian nach Hilfe gefragt, um einen Schatz zu finden. Dafür mussten die Kinder verschiedene Aufgaben bewältigen, in denen sie laufen, werfen, springen, zick-zack-laufen und balancieren mussten. Am Ende kam dann noch die große Suche nach der Schatztruhe, in der die Medaillen für die Kinder waren.

**Was steht demnächst noch an?** Ab dem 27. Mai starten wieder unsere 2 Waldwochen, wo wir mit den großen Kindern den ganzen Tag im Wald verbringen. Mit tollen Projekten sind wir in dieser Zeit den ganzen Tag dort. Außerdem fährt die Sterntruppe Mitte Mai nach Flensburg in die Phänomenta, um dort den Tag mit vielen tollen Experimenten und vielen Dingen zum ausprobieren zu verbringen. Endlich spielt das Wetter wieder mit und wir können viel Zeit draußen in unserem Garten verbringen.



### ADS-Kneipp-Kindertagesstätte Gelting

In unserer Kindertageseinrichtung ist neben dem Kneipp-Konzept unser Sprachenprofil „Plattdeutsch“ fest verankert. Sprache ist nicht nur Mittel zum Zweck, sondern sie verbindet Menschen. Neue Sprachen zu

hören und diese versuchen zu sprechen erweitert den Horizont und gibt ein Verständnis für eine andere Sicht auf unsere Welt. Deshalb ist es uns wichtig, den Kindern einen Zugang über Liedgut, Bilderbücher und Fingerspiele unserer Heimatsprache zu vermitteln. In den Plattdeutsch-Arbeitskreisen (AK) und den Plattdeutsch Fortbildungen (Fobi) wird stets gesagt: „Einfach schnacken, einfach drauf los, auch wenn man's nicht kann, nur beim Schnacken lernt man dazu“. Gar nicht so einfach, gaaaar nicht so einfach, dafür mutig zu werden. Aber: gesagt, getan: So „besöken“ freitags „Hanna & Hinnerk“, zwei Handpuppen, den „Morgenkring“, wo alle Gruppen aus unserer ADS-Kneipp- Kita zusammenkommen, ein plattdeutsches Morgenlied singen und von sich erzählen, den Kindern Fragen stellen und auch mal Alltagsorgen erleben, wie Zahnschmerzen oder Fieber. In unseren Gruppen werden jeden Tag Sprüche, Fingerspiele oder Lieder auf Plattdeutsch gesungen und mindestens eines der Bücher vorgelesen. Besonders

gut gefallen den Kindern die Bücher von Jonas Kötz. In der Geschichte „As de Melk suer wöör“ geht es um die Frage, warum um alles in der Welt ist die Milch von Rosa, der Kuh, plötzlich sauer? Und warum schlafen alle Tiere den ganzen Tag über? Des Rätsels Lösung:

„...dor danzt doch worhaftig de Danzbär von den Wannerkirkus. He fiert mit all de Derter een Party. Un Rosa, de Koh, de is de Dullste von alltohoop. Se danzt und dreiht sik so dannig, dat ehr Jidder man jümmer so hin- un herwackelt. Kannst du di denn noch wunnern, wenn de Meelk dorbi suer warrt?“

### Zum Schluss ein Kneippchen:

Schnittlauch wird aus dem Kräuterbeet geerntet.

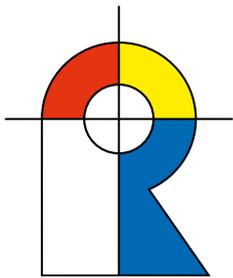
Vierjähriger Junge: „Ich schneide Schnipplauch!“

Text: Fanny Horst



### Unser Außengelände blüht auf!

„Schau mal, hier wachsen Erdbeeren. Und hier drüber Radieschen. Die habe ich eingepflanzt.“ Solche Kindergespräche sind bei uns in der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche mit dem Frühlingsanfang wieder häufig zu hören. Gemeinsam haben wir die vergangenen Wochen und Tage genutzt, um unser Außengelände wahrlich aufblühen zu lassen. Passend zu unserem Klima-Projekt haben wir wieder unsere Hochbeete mit reichlich Obst und Gemüse bepflanzt und die ein oder andere Upcycling-Idee in die Tat umgesetzt. Aktivitäten wie Erde auffüllen, Furchen ziehen, säen, gießen und pflegen, stehen von nun an auf unserem Tagesplan. Aus einer alten Holzpalette haben wir mit ein wenig Schleifpapier, Farbe und Pflanzkästen ein weiteres Beet für unsere Färbegärten entstehen lassen. In unseren Färbegärten und Hochbeeten ziehen wir Pflanzen und Blumen hoch, um aus den Blüten und Blättern Farbe herzustellen. Diese Farben, die sich die



# DRUCKEREI MICHA RUDOLPH

über 35 Jahre • Meisterbetrieb

Wir fertigen ...

Geschäftspapiere, Aufkleber, Schilder, Beschriftungen,  
eine neugestaltete Anzeige für die MITTELANGELNER RUNSCHAU  
oder für eine der anderen fünf Amtsblätter im  
Raum Angeln, die wir herstellen.

Neuer Weg 2 | 24392 Norderbrarup | Telefon 0 46 41 - 13 70 | Telefax 0 46 41 - 9 86 27 44  
E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de | www.druckerei-micha-rudolph.de



Kinder eigenhändig mit Mörsern anmischen und herstellen, können dann für kreative Arbeiten genutzt werden. Leere Konservendosen wurden durch die Kinderhände mit Acrylfarben verschönert und dienen nun an unserem Zaun als Blumenkübel. Außerdem hämmerten und sägten wir gemeinsam unermüdlich zahlreiche Äste und Stöcker durch, welche die Waldgruppe für uns gesammelt hat, um aus den Konservendosen hübsche Bienenhotels zu bauen, die wir auf unserem Außengelände aufgehängt haben.

Auch um uns herum blüht die Welt auf und zeigt uns, was der Frühling alles bringt. Um dies hautnah mitzerleben, begeben wir uns in den kommenden Wochen auf eine Entdeckungsreise in den Wald. Gemeinsam können wir Tierspuren verfolgen, Pflanzen und Gräser identifizieren und bestimmen, klettern, schnitzen und die Natur unmittelbar erleben und entdecken.

Wir alle freuen uns auf eine ereignisreiche Frühlingszeit mit spannenden Abenteuern und Aktivitäten an der frischen Luft.

### Ev. Kita Regenbogen, Gelting

„Jedes Kind ist ein Künstler. Die Schwierigkeit liegt darin, als Erwachsener einer zu bleiben.“ (P.Picasso)

#### Das Kunstprojekt im Evangelischen Regenbogenkindergarten



In den vergangenen Wochen herrschte in unserem Kindergartenatelier eine rege Stimmung! Der Anlass war ein ganz besonderer: nicht jeden Tag haben die Kinder die Möglichkeit in ihren Kitaräumen die Kunstwerke von echten Künstlern zu bewundern! Wir hatten das große Glück und durften über mehrere Wochen die Leihgaben -Originalkunstwerke aus

der privaten Sammlung Ingrid Roosen-Trinks vom Verein KUNST FÜR ANGELN e.V. - bestaunen und diese als Vorlage zur Erschaffung eigener Werke nutzen. Inspiriert durch die Kunstwerke von Künstlern aus der Region wie K.Fußmann und J.Kristiansen wurden die Kinder selbst aktiv und verwandelten sich in wahre Künstler. Unser Gruppenraum wurde nach und nach zu einer richtigen Kunstwerkstatt, die für alle Kinder, die am kreativen Gestalten Interesse hatten, offen war. Tagtäglich experimentierten die Kinder mit Finger- und Wasserfarben, mit Aquarellkreide, Ölstiften und verschiedenen Fasermalern. Sie ließen ihrer Phantasie freien Lauf und benutzten auch Stoffe, Pappe, sowie verschiedene Materialien aus dem Baubereich. Die jungen Künstler haben ihre kreativen Ideen sowohl auf dem Papier, als auch auf Leinwänden umgesetzt und haben dabei vielseitige künstlerische Gestaltungsformen angewendet. Es wurde fleißig gezeichnet und gemalt, geschnitten, geklebt und geformt. Kleine und große Pinsel, Malerrollen, einzelne Finger und ganze Hände waren über mehrere Wochen im vollen Einsatz. „Wasser, Strand, Boot, sowie Abstraktes und geometrische Formen“ waren einige Motive, die man sowohl auf den Originalkunstwerken, als auch auf den entstehenden Kunstwerken der Kinder entdecken konnte. Manche Künstler arbeiteten gerne im Sitzen an der Staffelei, andere waren lieber an der großen Malwand aktiv, einige bevorzugten Arbeit am Tisch und manche mussten sich auf Grund der Größe ihrer Kunstwerke sogar auf dem Boden ausbreiten. Nach einigen Wochen intensiver Arbeit, war unser Atelier mit zahlreichen kleinen und großen, sowohl einfachen als auch dreidimensionalen Kunstwerken gefüllt. Nun standen wir vor einer Herausforderung, für alle Kunstwerke passende Bilderrahmen zu organisieren. Dank Unterstützung von außen konnte jedes Bild nach einer kurzen Zeit eingerahmt werden und war somit bereit für den besonderen Einsatz im einzigen Kinderkunstmuseum in Schleswig Holstein. Am 7. April war es soweit und die Kunstwerke unserer jungen Künstler wurden im Rahmen der Ausstellung „INSTA ME, Baby“ im Kinder Kunst Club Angeln auf dem Wittkielhof ausgestellt, wo sie im Zeitraum von ca. vier Wochen bewundert werden konnten. In der einmaligen Kulisse „der Kunstscheune“ wirkten alle Werke unserer kleinen Künstler noch imposanter und brachten einige Kunstliebhaber zum Staunen. Dieses besondere Ereignis war ein krönender Abschluss unseres Kunstprojektes und gleichzeitig ein erster Schritt, der die Kinder und vielleicht auch Erwachsene dazu ermutigt, sich mit Kunst auseinanderzusetzen und selbst aktiv zu werden. Herzlichen Dank an Ingrid Roosen-Trinks und den Verein Kunst für Angeln  
Übernimmt eine Patenschaft für den KINDER KUNST CLUB ANGELN und unterstütze die Kreativität der Kinder in Angeln.  
[www.kunstfuerangeln.de](http://www.kunstfuerangeln.de)



### Kindergarten Kieholm

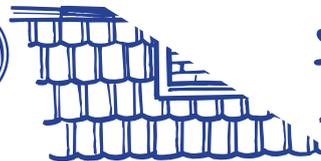
#### Einst war die Erde wüst und leer...

Mit diesem Gebet begrüßten die Kindergartenkinder der Ev. Tagesstätte ihre Kita-Leitung Britta Greve in einem großen Morgenkreis. Alle Gruppen der Kita hatten sich in der Seeadlergruppe verabredet, um ihre Leitung mit einem Lied und Gebet anlässlich ihres 20. jährigen Jubiläums zu überraschen. „Britta“ fehlte unserm Stern und gerade sie, sieht Gott so gern – so heißt es in diesem Gebet – und davon waren nicht nur die Kinder und ihre Erzieher überzeugt, sondern auch Pastor Christian Birkner und die Kirchspielausschussvorsitzende Brigitte Hansen, die extra zum Morgenkreis dazu gekommen waren, um Britta Greve für ihre langjährige Arbeit zu danken. Als Erzieherin und Gruppenleitung wurde sie im April 2004 im Kieholmer Kindergarten angestellt und sechs Jahre später übernahm sie die Leitung dieser Einrichtung. Der Kindergarten hat sich Dank Britta Greves großen

FASSADENBAU - DACHDECKEREI - BAUKLEMPNEREI



**Weidmann  
Dach GmbH**



*Dächer  
vom Feinsten...*

**Weidmann  
PHOTOVOLTAIK**  
Direkt vom Dach-Experten

Kappeler Straße 54

24392 Süderbrarup

☎ 0 46 41 - 90 60

[www.deckdasdach.de](http://www.deckdasdach.de)



Engagements stets weiter entwickelt, wurde vom Kindergarten zur Kindertagesstätte und vergrößerte sich von drei auf sechs Kindergartengruppen und wird momentan von 96 Kindern besucht. Auch die gute Zusammenarbeit mit der Grundschule ist Britta Greve mit zu verdanken. Hier in Kieholm wird den Kindern der Wechsel vom Kita-zum Schulkind leicht gemacht. Beschnuppert man sich doch fast täglich durch den gemeinsamen „Arbeitsweg“, den Schul- und Kindergartenkinder über einen gemeinsamen Hof haben, oder durch gegenseitige Besuche, die fast wöchentlich auf Kita- und Schulplan stehen. Ob es das Vorlesen der Erstklässler in der Kita oder der Besuch der „Zugvögel“ (zukünftige Schulkinder) in der Schule ist, all das erleichtert den jüngsten den Einstieg ins Schulleben. Dieses und noch vieles mehr hat Britta Greve als Leiterin der Kita Kieholm geschafft und alle großen und kleinen Leute wünschen ihr noch viele weitere Jahre als Kita-Leitung und sagen, wie es in dem anfänglichen Gebet heißt: „Gott sei Dank, Britta ist da, klatscht alle mit und ruft „Hurra“!“ Gottes Segen für deine weitere Arbeit!!!

**Text und Bild: Dörthe Weber**

### Neue Bäume für die Kita

Endlich scheint die Sonne! Die Kinder der ev. Kita Kieholm freuen sich über das wärmere Wetter und genießen die längeren Phasen



des Draußen seins. Leider wird die Sonnenstrahlung und die damit einhergehende UV-Belastung immer intensiver. Mit dem „dunklen Geheimnis der Sonne“ beschäftigen sich aktuell die Ü3-Gruppen der Kita. Gemeinsam wird im Morgenkreis nachgeschaut, welcher UV-Index im Tagesverlauf sein wird und dieser wird auf einer Skala eingestellt. Hier können die Kinder direkt erkennen, was der jeweilige Wert bedeutet und welche Konsequenzen daraus gezogen werden müssen. So ist anhand von Piktogrammen sichtbar, dass man sich mit Sonnencreme eincremen muss, ein Hut auf den Kopf gesetzt oder bei höheren Werten im Schatten gespielt werden sollte. Um in der Zukunft noch mehr Schattenplätze für das Freispiel im Freien zu haben, wurden neue Bäume gepflanzt. Fachmännisch wurden diese von der Baum- und Rosenschule H. Clausen aus Böklund eingepflanzt. Natürlich wurde diese Aktion kritisch von den Kindern begutachtet und die passenden Fragen zum Thema Einpflanzen von Bäumen wurden gestellt und beantwortet. Außerdem wurde uns ein Birnenbaum von ehemaligen Eltern geschenkt und auch eingepflanzt. Vielen Dank an die Zugvögel Eltern aus dem Kitajahr 2021/2022. Wir freuen uns schon auf die leckeren Birnen, die wir hoffentlich in naher Zukunft ernten können.

**Text: Johanna Schwippert, Bild: Britta Greve**



### Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19  
24960 Munkbrarup  
Tel. 04631 2433

E-Mail: [info@alexander-kjer.de](mailto:info@alexander-kjer.de)  
[www.alexander-kjer.de](http://www.alexander-kjer.de)

Wir suchen für vorgemerkte Kunden  
Landhäuser, Reetdachkaten und  
Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer  
Immobilie nachdenken, sind wir  
Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen  
uns auf  
Ihre Nachricht.





### „Der Strand ruft, könnt ihr ihn hören?“

In unserem Wald- und Naturkindergarten wurde mit den kleinen Naturforschern ein aufregendes kulinarisches Abenteuer erlebt. Gemeinsam haben sie unter Anleitung der Erzieherinnen Wildkräuterdipp und köstliche Löwenzahnbutter hergestellt. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und lernten dabei viel über die Vielfalt der Natur. Am nächsten Tag sorgte eine besondere



Aktion für Aufsehen: Unsere Praktikantin schüttelte Butter, um den Kindern zu zeigen, wie aus Sahne das goldgelbe Lebensmittel entsteht. Die Kinder waren fasziniert und konnten es kaum erwarten, die selbstgemachte Butter zu probieren. Für Muttertag wurden liebevoll Saatbomben gebastelt. Diese kleinen Kugeln voller Samen werden zu einem wunderschönen Blumenstrauß heranwachsen und den Müttern eine besondere Freude bereiten. Und dann wechselte unser Tiny-Haus auch wieder seinen Standort: „Auf geht’s in die Strandsaison“. Das bedeutet: Buddeln, Sandgräben bauen, Schätze suchen und vieles mehr. Auch wenn sich der Strand etwas verändert hat, ist er nun auf eine neue Weise für die Kinder erfahrbar und auch daraus lernen sie, dass die Natur ihre ganz eigenen Pläne hat und wir es bestaunen dürfen, was daraus entsteht. Ein weiteres Highlight war der Naturerlebnistag am 12. Mai, an dem der Kindergarten Stockbrot, Steine bemalen und Kinderschminken anbot. Die Kinder genossen es, in der Natur zu sein, kreativ zu

werden und an den vielen anderen Ständen neue Dinge zu entdecken. Möchtet ihr noch mehr Eindrücke von unserem Kindergarten bekommen, dann schaut doch mal auf unserer Homepage [www.waldkindergarten-geltinger-birk.de](http://www.waldkindergarten-geltinger-birk.de) vorbei. **Liebe Grüße von Doreen Buschmann (Bild und Text)**



### Georg-Asmussen-Schule Gelting Offene Ganztagschule

Wenn der Unterricht beendet ist, startet für viele unserer Schulkinder der Besuch in der Offenen Ganztagschule. Neben der Erledigung der Hausaufgaben und dem gemeinsamen Mittagessen ist das Angebot der unterschiedlichen Arbeitsgemeinschaften ein Highlight für unsere Schülerinnen und Schüler. „Nähen“, „Kochen, Backen und Genießen“, „Sport“, „Gitarre“,



„Cool und Kreativ“, „Segeln“, „Gesellschaftsspiele“, „Umwelt-AG auf der Birk“ – für jeden Geschmack ist dank der kreativen Ideen unsere Honorarkräfte etwas dabei. Besonders freuen wir uns über die Kooperation mit der Tagespflege der Diakonie Sozialstation. Jeden Montag heißt es „Jung trifft Alt“ und eine Gruppe von 10 Kindern macht sich mit Christin Wiebers auf den Weg in die Tagespflege, wo generationsübergreifend gesungen, gespielt, geschnackt und gelacht wird. Ein großer Gewinn für Jung und Alt. Vielen Dank für das Engagement aller Beteiligten.

**Text und Foto: Levke Thomsen**

### Lesewettbewerb

Am Mittwoch, den 08. Mai 2024, fand der Leselöwenvorlesewettbewerb an der Georg-Asmussen-Schule in Gelting statt. Teilnahmeberechtigt waren alle Zweitklässler, welche vorab in ihren eigenen Klassen aus einem Buch ihrer Wahl vorlesen mussten. Sie stellten sich unter Beweis und zeigten, wie gut sie bereits lesen können. Am Ende stimmten alle Mitschüler und Mitschülerinnen für zwei Klassensieger ab, die dann die Chance hatten, am Vorlesewettbewerb teilzunehmen und somit Schulsieger werden zu können. Aus der Igelklasse (2a) gingen Angelique und Johann an den Start. Die Klassensieger der Zebras (2b) waren Mina und Marlene und die Waschbären (2c) schickten Sophia und Justus in den Wettbewerb. Bestens vorbereitet, mussten alle acht Kandidaten zuerst aus den ihnen bekannten Büchern und danach einen ihnen unbekanntem Text vorlesen. Die Jury, bestehend aus Gertrud Lorenzen, Renate Schneider, Ellen Wertenbruch und Lena Schmidt, hatte es nicht leicht, denn die Kinder konnten ihre Stärken im Lesen zeigen und erneut beweisen, wie fleißig sie waren. Letztendlich konnte es aber nur einen Gewinner oder eine Gewinnerin geben und sich somit über einen Buchgutschein bei Gosch und ein waschechtes Leselöwen-Kuscheltier freuen. Platz zwei erhielt ebenfalls

# SPIELZEUGRING EDER

**Öffnungszeiten**  
Montags bis Freitags  
09:00 Uhr – 13:00 Uhr  
14:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Samstags  
09:00 Uhr – 13:00 Uhr

24966 Sörup  
Bismarckstr. 1a  
Tel. 0 46 35 - 21 02  
[www.spielzeug-eder.de](http://www.spielzeug-eder.de)

## MEGA-MONATS-KNALLER

**ZURU**

9€  
4,99  
50% sparen

**BUNCH**

12€  
6,99  
46% sparen

Nur solange der Vorrat reicht!



einen Buchgutschein und dazu eine Trinkflasche, der oder die Drittplatzierte durfte sich auch ein Buch bei Gosch aussuchen. Der Sieger hieß Johann, der die Jury mit seiner Leistung überzeugte, auf dem zweiten Platz lag Angelique und dritter wurde Marlene. Knapp dahinter auf Platz vier rangierten sich Justus, Mina und Sophia. Alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen erhielten eine Naschtitel und konnten voller Stolz in ihre Klassen zurückkehren.

Text: Lena Schmidt, Foto: Gertrud Lorenzen



starteten die Kinder Klasse für Klasse den Lauf. Viele Eltern kamen zum Anfeuern und standen in den Gängen und der Sporthalle und motivierten so die eine und den anderen noch einige Runden mehr zu schaffen. Nach einer halben Stunde lief fast noch die ganze Schule und auch viele kleine Kitakinder gaben ihr Bestes. Ein kleiner Trinkstopp in Bewegung gab noch einmal Energie und es ging in den Endspurt! Es war beeindruckend, wie viele Kinder eine Stunde durchhielten und auch wie toll, alle anderen immer wieder ihre Runden drehten! Jedes Kind kann stolz auf die Leistung sein.

So eine sportliche Grundschule ist ein Grund zur Freude!

Noch bis heute trudeln in den Klassen Spenden ein, die die Kinder erlaufen haben mit Ihren Sponsorinnen und Sponsoren.

Wir sind sehr erfreut, wie viele Unterstützung die Kinder haben und wieviel Geld für unser Tanzprojekt zusammen kommt.

Johanna Garbers



### Lauftag zugunsten des Tanzprojekts „Wir bewegen Schule“

Am Dienstag, den 26.03 war es wieder soweit! Lauftag in der Schule. Schon tagelang freuten sich die Kinder auf diesen Tag und trainierten in

den Klassen mit ihren Lehrkräften das Laufen und liefen die Strecke ab. Am Morgen trudelten die Kinder aufgeregt in die Schule ein und in der Luft lagen ehrgeizige Ziele. Dieses Jahr wurde wieder im Gebäude eine Laufstrecke eingerichtet, die durch die Räume der Schule, die Kita und in Schlangenlinien durch die Sporthalle führten. Zum Aufwärmen wurde ein geübtes Bewegungslied getanzt und aus jeder Klasse gab es mutige Vortänzerinnen und Vortänzer. Dann ging es endlich los und motiviert von Musik

## Bio-Erdbeeren

### Selbstpflücken in Rügge täglich von 9–18 Uhr

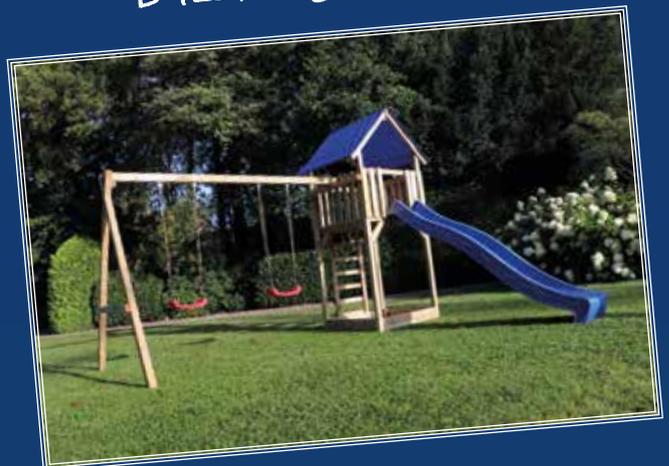
Bitte beachten Sie unseren  
Erntebeginn unter  
[www.hof-rabberg.de](http://www.hof-rabberg.de)



Hof Rabberg GbR  
24405 Rügge  
Tel. 04646-9903577  
© biohof\_rabberg



## Spielanlage „Lina“ B 410 x T 190 x H 96 cm



Mehr Infos unter [www.seemann-baustoffe.de](http://www.seemann-baustoffe.de)  
oder bei uns im Baumarkt.

– Baustoff-Fachmarkt –  
**Seemann** GmbH  
Hauptstraße 22  
24975 Hürup  
Telefon 04634-93 17-0  
[www.seemann-baustoffe.de](http://www.seemann-baustoffe.de)

Baustoffe und Zubehör nach Maß!



## Autorenlesung mit dem Autor Jens Rassmus

Am 20. März 2024 begaben sich alle Schülerinnen und Schüler und das Team der Heinrich-Andresen-Grundschule auf große Reise: Zum Pizza essen am Südpol und zur Olympiade der Tiere folgten sie – zumindest in Gedanken – dem Illustrator und Autor Jens Rassmus, der an diesem Tag zu zwei Lesungen in die Steruper Grundschule gekommen war. Zunächst stellte Herr Rassmus der Delfinklasse und der Bärenklasse sein Buch „Pizza vom Südpol – 13 hungrige Geschichten“ vor. Anschließend präsentierte er den Klassen der Eulen, Hunde und Hasen sein neuestes Buch „Juhu, Letzter! Die neue Olympiade der Tiere“. Mit wenigen Strichen brachte Jens Rassmus



Figuren aus seinen Büchern aufs Papier. Gebannt folgten die Kinder seiner Arbeit und rätselten, welche Tiere oder Gegenstände entstehen würden. Und schon waren alle mittendrin in den lustigen und phantasievollen Geschichten, die der Autor auf humorvolle Art vortrug. Dass er nicht nur gut schreiben und zeichnen kann, stellte sich zum Schluss seiner „Lesung“ heraus. Passend zum jeweiligen Buch sang er ein selbst komponiertes Lied, das er mit der Ukulele begleitete. Nach dem musikalischen Abschluss war auch noch Zeit für die Fragen der Kinder, die Herr Rassmus humorvoll beantwortete. So ging die Reise zum Südpol und zur Tierolympiade – wie es bei Reisen so oft der Fall ist – schnell zu Ende, wird aber für alle Beteiligten eine besondere Erinnerung bleiben. Finanziell unterstützt wurde die Lesung freundlicherweise vom Friedrich-Bödecker-Kreis Schleswig-Holstein e. V., dem wir herzlich dafür danken.

U. Hüls, Lehrerin



## Handballaktionstag begeistert Schüler der Grundschule Kieholm

Die Grundschule Kieholm hatte kurz vor den Osterferien das Vergnügen, einige Trainer der HSG Angeln für einen aufregenden Handballaktionstag in der dritten und vierten Klasse zu begrüßen. Es war ein Tag voller Sport, Spaß und lehrreicher Erfahrungen, der bei den Schülern noch lange in Erinnerung bleiben wird. Die Trainer der HSG Angeln haben mit großem



Engagement den Schülern die Grundlagen des Handballspiels vermittelt. Während die Kinder an verschiedenen Stationen den Hanniball-Pass absolvierten, konnten sie viel über die Wurf- und Passtechniken lernen und ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen. Doch nicht nur das Lernen stand im Vordergrund, sondern auch der Spaß am Spiel, indem das Training mit anschließenden Spielen abgerundet wurde. Die Begeisterung der Kinder für den Handball war deutlich spürbar. Viele von ihnen zeigten großes Talent und Ehrgeiz, während andere zum ersten Mal in Kontakt mit diesem Sport kamen und sofort Feuer und Flamme waren. Es war schön zu sehen, wie die Schüler gemeinsam als Team agierten, sich gegenseitig unterstützten und sich einbrachten. Die Grundschule Kieholm möchte sich daher ganz herzlich bei den Trainern der HSG Angeln bedanken. Sie haben dazu beigetragen, dass dieser Tag zu einem besonderen Erlebnis für die Schüler wurde. Durch solche Aktivitäten werden nicht nur sportliche Fähigkeiten gefördert, sondern auch wichtige Werte wie Teamgeist, Fairplay und Durchhaltevermögen vermittelt. Daher hoffen wir, dass wir einige Kinder für den Handballsport begeistern konnten und diese sich überlegen im Verein zu spielen. Vielleicht haben wir ja sogar einige zukünftige Handballstars unter unseren Schülern entdeckt!

Rike Thomsen

UNVERBINDLICHE BERATUNG



# FÖRDESOLAR

SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Infos: 0461-315 44 888 | [www.foerde-solar.de](http://www.foerde-solar.de)

Uhrmachertradition seit über 100 Jahren

## Peer's Uhrenkate

Inh. Peer Winter  
Uhrmachermeister

Wir reparieren Uhren jeglicher Art in hauseigener Werkstatt.

Individuelle Geschenkartikel  
Gravuren in hauseigener Werkstatt

Schleswiger Str. 57•24986 Satrup•Tel.(04633) 1452  
info@uhrenkate.de • [www.uhrenkate.de](http://www.uhrenkate.de) und auf facebook

# Plissees

inkl. Aufmaß u. Montage ab 55,- €



[www.folienrollos-carstensen.de](http://www.folienrollos-carstensen.de)

**Plissees Sonnenschutz Insektenschutz**  
Ich liefere und montiere Sonnenschutz mit Durchblick  
Gerne besuche ich Sie zu einer unverbindlichen kompetenten Beratung mit meiner großen Musterkollektion.

**Peter-Christian Carstensen GbR** · Neukirchen 15  
24972 Steinbergkirche · Tel.04632/8765927 · Mob.0160/90256765

# DER KÜCHENPROFI

Gernot Müller · Seit 30 Jahren in Steinbergkirche



- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

Telefon 0 46 32 - 876 117 · [www.kuechenprofi-mueller.de](http://www.kuechenprofi-mueller.de)



### Bernstorff-Gymnasium Satrup

SCHULVERBAND MITTELANGELEN - EUROPASCHULE

#### Dänisch Austausch

Anfang März wurden wir, das heißt, einige Schüler:innen aus dem Dänischkurs des zwölften Jahrgangs, von vier dänischen Schüler:innen besucht. Am Sonntagmorgen holten wir sie voller Vorfreude vom Bahnhof ab. Nach einer kurzen Begrüßung zu Hause bei der Gastfamilie, veranstalteten wir alle einen Willkommensabend zusammen, welcher aus Kochen, Quatschen und Karten spielen bestand. Der erste Schultag begann am Montagmorgen mit einem Rundgang durch unsere Schule. Während wir nachmittags Unterricht hatten, unternahmen die



Austauschschüler:innen einen kleinen Ausflug nach Schleswig. Am Dienstag tranken und aßen wir zusammen gemütlich Kaffee und Kuchen. Nach vielen interessanten Gesprächen ließen wir den Tag mit einem lustigen Spieleabend ausklingen. Am dritten Tag durften wir an dem Dänischunterricht unseres elften Jahrgangs teilnehmen, bei dem wir uns gegenseitig bei einem Speed-Dating austauschen konnten. Danach fuhren wir nach Flensburg und schauten uns die Aussicht vom Rathaus mit schönen Gassen und Gebäuden an. Am Abschlussabend aßen wir gemeinsam in gemütlicher Stimmung in einem Restaurant. Am letzten Tag des Austausches, dem Donnerstag, fuhren wir den ganzen Tag nach Hamburg. Wir zeigten unseren dänischen Austauschpartner:innen die wichtigsten Sehenswürdigkeiten wie die Elbphilharmonie, den alten Elbtunnel, die Speicherstadt und den Michel. Bei einem leckeren Café im Schanzenviertel neigte sich der Tag dem Ende zu. Wieder zurück am Bahnhof in Flensburg wurde ein letztes Gruppenfoto geschossen und nach mehreren Umarmungen, traten die Austauschschüler:innen ihre Rückreise nach Aarhus an. Der Austausch war eine tolle und schöne Erfahrung und wir planen ein erneutes Treffen!

Jette Rothberg

### Besuch von Herrn Prof. Dr. Dr. h.c. Steindorff



Schülerinnen und Schüler des Bernstorff Gymnasiums Satrup erlebten am 18. März 2024 einen faszinierenden Vortrag über die russische Expansion im Kontext des Ukraine-Krieges. Herr Prof. Dr. Dr. h.c. Steindorff, renommierter Historiker und Experte für Osteuropäische Geschichte, besuchte die Wirtschaft/Politik Profile des zwölften Jahrgangs. Sein Vortrag war nicht nur informativ, sondern auch inspirierend. Herr Professor Steindorff teilte nicht nur sein umfangreiches Wissen mit uns, sondern ermutigte auch zur kritischen Reflexion über die geopolitischen Ereignisse. Während des Vortrags führte uns Herr Professor Steindorff durch die historischen Hintergründe der russischen Expansion und erklärte die komplexen Zusammenhänge, die zum Ukraine-Krieg führten. Sein fundiertes Fachwissen machte den Vortrag sehr spannend. Besonders beeindruckend war, wie er es schaffte, komplexe geopolitische Zusammenhänge für uns Schülerinnen und Schüler verständlich zu erklären. Am Ende des Vortrags hatten wir die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Wir nutzten diese Gelegenheit, um mehr über die potenziellen Auswirkungen des Krieges auf unsere Zukunft zu erfahren. Herr Professor Steindorff beantwortete unsere Fragen geduldig, was uns half, ein tieferes Verständnis für die Situation zu entwickeln.

Abschließend möchten wir uns im Namen aller Schülerinnen und Schüler bei Dr. Roderich Stinzing vom Institut für Talententwicklung bedanken, der diesen Besuch initiiert und unterstützt hat. Ebenso geht unser Dank an Herrn Professor Steindorff. Sein Besuch und sein Vortrag haben uns nicht nur bereichert, sondern auch dazu angeregt, über die globalen Ereignisse weiter nachzudenken. Die beteiligten Lehrkräfte Hr. Börnsen, Fr. Kühne und Fr. Otto können sich eine weitere Zusammenarbeit mit dem Institut für Talententwicklung, welches auch für die Berufsmesse „vocatum“ verantwortlich ist, sehr gut vorstellen. Levin Kutz & Tarik Rossen (Kl. 12b)

## Petro Malerei

Lorenz Petersen  
Meisterbetrieb

0176 - 82116263 o. 04632 - 875 303

petersen@petromalerei.de

www.petromalerei.de

Maler- und Tapezierarbeiten • Fußbodenbeschichtung  
Fassadengestaltung • Lackierarbeiten • Spachtel-Technik

Liebst Du Dein KFZ ...



lass es reinigen von ... A - Z

- Fahrzeugreinigung -

Fahrzeugaufbereitung / Lackaufbereitung  
Schrift- und Folienentfernung

Siegfried Neuwerth · 24395 Niesgrau · Alter Bahndamm 8

Mobil 0179 - 99 288 16

Tel. 046 32 - 87 62 89 · Mobil 0173 - 340 14 79

# MONTAGEBAU Hänsgen

Inh. Benjamin Hänsgen

Einbau von: Fenster und Türen · Schränke

Zimmertüren · Zäune und Tore

Laminat und Parkett · Reparaturservice

18 63 04

Christiansfeld 8

Tel. (0 46 43)

24395 Stenderup

Fax (0 46 43) 18 58 15 · Mobil 0177 - 3 40 29 14

**Interview mit unserer neuen Mitarbeiterin des mobilen Familienzentrums Amt Geltinger Bucht**



**FZ:** Schön, dass Du Dir Zeit für ein Gespräch mit mir genommen hast. Vielleicht magst Du Dich zu Beginn einmal vorstellen?

**Cathrin:** Ich heiße Cathrin Petersen und bin 34 Jahre alt. Zusammen mit meinem Partner Daniel und unseren beiden Kindern Mathea und Hilda wohne ich in Kalleby. Aufgewachsen bin ich in Lehbek, danach hat es mich nach Flensburg verschlagen, wo ich Erzieherin gelernt und Sonderpädagogik studiert habe.

**FZ:** Was machst Du in Deiner Freizeit?

**Cathrin:** Sehr gerne verbringe ich Zeit am Strand, bei meinen Pferden oder bin mit den Schrägen Vögeln unterwegs. Den größten Teil meiner Freizeit verbringe ich jedoch damit, mit Mathea und Hilda zu überlegen, was wir Schönes machen können und meistens landen wir auf einem Spielplatz, auf dem Fahrrad oder am Strand und das am Besten mit einem Eis in der Hand.

**FZ:** Wohin reist Du am liebsten?

**Cathrin:** Vor ein paar Jahren waren Daniel und ich zwei Wochen im Sommer in Schweden. Wir sind relativ spontan und ohne groß geplante Route mit einem ausgebauten Bus durch das wunderschöne Land gefahren. Gerne würde ich dort noch einmal hinfahren und direkt auch einen Abstecher nach Norwegen machen.

**FZ:** Wenn Du Dich für eine Superkraft entscheiden könntest, welche wäre das?

**Cathrin:** Heilungskraft, um Krankheiten aller Art vollends heilen zu können.

**FZ:** Wenn Du drei Wünsche frei hättest, welche wären das?

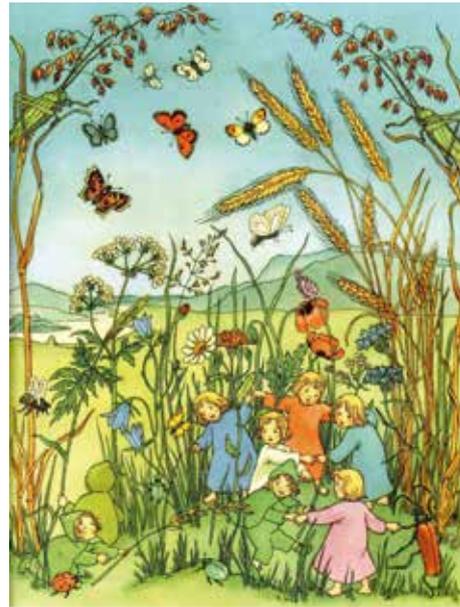
**Cathrin:** Gesundheit für alle meine Lieben, Frieden und viele Sonnenstrahlen.

**FZ:** Kannst Du uns zum Schluss noch erzählen, ob Du schon etwas für die nächsten Wochen und Monate geplant hast?

**Cathrin:** Ich übernehme den Spielplatztreff in Gelting und freue mich, wenn viele Familien vorbeikommen, um zu buddeln, schaukeln, toben und klettern. Ich habe große Lust, Kurse und Veranstaltungen zu organisieren und freue mich sehr darauf, viele neue Gesichter kennenzulernen.

**FZ:** Super. Vielen Dank für das Gespräch und einen guten Start wünsche ich dir. Foto und Text: Cathrin Petersen und Christiane Paulsen

**Unsere schöne plattdeutsche Sprache muss lebendig bleiben!**



**Snackt mehr Platt! Plattdüütsch mutt blieben!**

Viele können noch plattdeutsch verstehen, trauen sich aber nicht mehr sie frei zu sprechen. Da kann ein Vorlese- und Bilderbuch helfen! Auch im Kindergarten zum Vorlesen und Nachsprechen oder in der Pflege geeignet! De Wuddelkinner snackt nu ok Platt! Aus dem Infoblatt des Niederdeutschen Bühnenbundes Schleswig-Holstein e.V., Jan/Feb.2024:

Wokeen kennt se nich, de „Wurzelkinder“. Dat wunnerschöne ole Kinnerbook vun Sibylla von Olfers mit de sööten Biller vun de lütten Wuddelkinner, de so peu á peu vun Modder Eer opweckt warrd, dat giff dat nu endlich ok op Platt. Margrit Hansen hett de Riemels in t Plattdüütsche överdragen. Un nu snackt de lütten Wuddelkinner Platt un dat is meist noch schöner as dat hochdüütsche Book. Wenn Modder Eer de sööten Wuddelkinner opwecken deit un se denn ehr egen Wege gaht dörch dat Fröhjahr, den Sommer, Harvst un Winter – dat möögt Kinner wiss richtig geern. Futura Edition „Wuddelkinner“, Futura Edition, ISBN 978-3924834609, 13 € [www.plattschapp.de](http://www.plattschapp.de) Sibylla von Olfers Buch ist auf ideenreiche Weise sehr naturgetreu gestaltet. Zwischen den farbenfrohen Darstellungen der Natur wird in Versen erzählt, wie kleine Wichtel bzw. Wichtelkinder die Natur mit allen Sinnen erfahren. Es ist gleichzeitig eine zeitlose Interpretation des Traums von einer bemoosten Waldlichtung und einer blühenden Sommerwiese. Das alles trägt zur nach wie vor ungebrochenen Beliebtheit dieses Jugendstil-Klassikers bei. Kinder lieben es sich daraus vorlesen zu lassen. Das Buch weckt aber auch die Begeisterung der „erwachsenen“ Vorleser für diesen zeitlosen künstlerischen Stil. Man kann das schöne Bilderbuch im Amtsbeereich bekommen, z. B.: Edeka in Steinbergkirche Heimatverein der Landschaft Angeln in Sörup Oder bestellen bei [margrit\\_hansen@web.de](mailto:margrit_hansen@web.de) (Steinberghaff)

[www.gitarrenschule-angeln.de](http://www.gitarrenschule-angeln.de)

Martin Liehr 04632 - 1361

**Saisonstart**  
siehe Homepage

**Timm's Erdbeerhof**  
-Erdbeeren zum Selberpflücken-

04637 1911

Steinbergkirche Koppelheck Birk Gelting Nordstraße

[www.erdbeerhof-timm.de](http://www.erdbeerhof-timm.de)

**FERNSEH** PARTNER VON **EURONICS**

- Digitales Fernsehen
- Hifi · TV
- DVD / Video
- PC
- SAT- Technik
- Security
- Telekommunikation
- W-Lan · VoIP
- Breitband- / Glasfaser
- Haushaltsgeräte

**GLASFASER INSTALLATION SERVICE**

Inh. Joachim Koch  
Kirchenweg 8  
24996 Sterup  
☎ 0 46 37 - 2 10  
[info@fernseh-koch.com](mailto:info@fernseh-koch.com) · [www.fernseh-koch.com](http://www.fernseh-koch.com)

**DHL-PaketShop**



### SV Kieholm - Jahreshauptversammlung 2024

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung im Gasthaus Spieskamer begrüßte der 1. Vorsitzende, Heiko Führung, 40 Mitglieder sowie Vertreter aus den Gemeinden Hasselberg und Maasholm. Nach dem Jahresbericht des 1. Vorsitzenden trugen die Spartenleiter aus den aktuell 23 Kursen ihre Jahresberichte vor. Nach dem Kassenbericht und der Budgetplanung für das Jahr 2024 wurden folgende Sportlerinnen und Sportler für langjährige Mitgliedschaft im SV Kieholm 65 e.V. geehrt: Für 10 Jahre Mitgliedschaft wurden Milena Wendt, Petra Jensen, Marion Welsch,



Sophie-Christin Becker, Anke Bröcker, Carmen Becker, Doris Lorenzen, Leonie Zöhner, Eva Rostock, Nicole Deerberg, Lilja und Kerstin Ricklefs mit der Anstecknadel in Bronze geehrt. Für 20 Jahre Mitgliedschaft wurde Irene Hock mit der silbernen Anstecknadel geehrt. Beate Lass aus Maasholm wurde für 40 Jahre Vereinsmitgliedschaft mit einem Blumenstrauß, einer Ehrenurkunde und einem Gutschein geehrt. Regina Lassen aus Maasholm und Rainer Kirstein aus Kappeln wurden für 50 Jahre ununterbrochene Mitgliedschaft im SV Kieholm ebenfalls mit einem Blumenstrauß, einer Ehrenurkunde und einem Gutschein geehrt. Zu diesem Anlass erhob sich

die Versammlung und dankte den beiden mit einem langhaltenden Applaus. Für herausragende Leistungen wurden folgende Sportlerinnen und Sportler geehrt. Beim Zippels Cup Nord 2023 belegten, Frauke-Rother-Platz 9, Anette-Green-Platz 7 und Sonja Heine Platz 4. Für Ihren ersten Halbmarathon über die Distanz von 21,1 KM wurden, Helmut Rother, Torsten Green und Sascha Hansen ebenfalls geehrt. Bei den anstehenden Wahlen, wurde der 2. Vorsitzende Patrick Büscher, der Schriftwart Norbert Becker und Thomas Tramm als 1. Beisitzer einstimmig wiedergewählt. Als 2. Beisitzerin wurde Tanja Werner und als 3. Beisitzerin wurde Uta Hansen einstimmig gewählt. Zur neuen Kassenprüferin wurde Sonja Heine einstimmig gewählt. Nach zwei Stunden bedankte sich der Vorsitzende bei allen Beteiligten für Ihr Kommen, und schloss die harmonisch verlaufende Mitgliederversammlung. Mit sportlichen Grüßen **Heiko Führung, Vorsitzender, SV Kieholm 65 e.V.**



### 7. Scheersberger Spendenlauf in Steinbergkirche – ein Sportevent für Groß und Klein

In diesem Jahr gab es 152 Anmeldungen. Der Scheersberger Spendenlauf steht für Spaß an der Bewegung zum guten Zweck. Daher gibt es keine offizielle Zeitmessung. Der Erlös des Spendenlaufs geht an das Familienzentrum Amt Geltinger Bucht. Bei guten Wetterbedingungen fanden sich alle Aktiven mit ihren Familien auf dem Sportplatz der TSG Scheersberg ein. Das bunte Rahmenprogramm vom Team Ostseehüpfer bot für die Kinder jede Menge Spaß und Abwechslung. Für das leibliche Wohl war natürlich bestens gesorgt. Moderator Hanno Reese begrüßte zunächst die Jüngsten zum 1. Lauf des Tages. Beim Bambini-Lauf ging es auf eine Sportplatzrunde. Im Ziel angekommen, wurden die Kinder vom Osterhasen persönlich gefeiert und konnten sich eine Medaille und ein Überraschungsei als Belohnung abholen. Corinna Zech hatte erneut Überraschungseier gespendet und diese als Osterhase verkleidet verteilt. Beim Inklusionslauf konnte die Strecke gelaufen, gegangen, mit dem Bollerwagen, dem Kinderwagen oder auch dem Rollstuhl absolviert werden. Vorjahressieger Lasse Grimm vom TSV Kropp schnappte sich wieder den Gesamtsieg. Als schnellste Dame kam Milla Hansen ins Ziel. Beim Kurzlauf von 5km kam es erneut zu einem Doppelsieg für Dänemark. Als schnellster Läufer erreichte Steffen Thomsen die Ziellinie. Siegerin bei

EINFACH. BESSER. VERSICHERT.

Die DOLLERUPER

Versicherungen seit 1744

Alles unter einem Dach...

- Alle **Versicherungen**
- Alles **mit Service**
- Alles **direkt + persönlich**

Am Wasserwerk 3 - 24972 Steinbergkirche
☎ 04632 8488 0 - 🌐 [dolleruper.de](http://dolleruper.de)

Wir versichern mit **KOMPETENZ** und **LEIDENSCHAFT**. *Wir sind vor Ort.*



den Damen wurde seine Frau Anne-Mette Grevsen Thomsen. Lasse Grimm konnte sich hier Platz 2 sichern. Beim HGV Steinbergkirche läuft-Lauf von 10 km wurde um den begehrten großen Wanderpokal des HGV gekämpft. Diesen konnte Sven Ole Wall vom Lüneburger SV und Heike Wülken FC St. Pauli Marathon von der Rennleitung Anika Nissen in Empfang nehmen. Kurios war der Zieleinlauf von Franziska Anderssen und Merethe Lassen, die beiden Athletinnen vom STV Sörup erreichten zeitgleich das Ziel und teilten sich den 2. Platz. Die TSG Scheersberg bedankt sich bei allen Helferlein und Teilnehmenden. Wir freuen uns auf die nächste Ausgabe am 19. April 2025.

### Neues vom TSV Rundhof-Esgrus

Gibt es den TSV Rundhof-Esgrus eigentlich noch? Diese Frage haben sich nach der Gründung der SG Nieharde viele gestellt.

Die Antwort lautet JA! Es gibt den TSV Rundhof-Esgrus noch! Fußball wird jetzt in einer Spielgemeinschaft mit der TSG Scheersberg gespielt, und zwar unter dem Namen SG Nieharde. Dort gibt es zahlreiche Mannschaften für jedes Alter und Geschlecht. Informationen zu den einzelnen Mannschaften gibt es unter [www.tsv-rundhof-esgrus.de](http://www.tsv-rundhof-esgrus.de). Der TSV Rundhof-Esgrus bietet diese weiteren Sportarten an – hier ein Überblick:

Ort: Mehrzweckhalle in Bojum

Was?	Beschreibung	Wochentag und Uhrzeit	Ansprechpartner
Fit ab 50 !	Fitnessprogramm für Frauen und Männer	Montags 19:00 – 20:00 Uhr	Marlis Bremer 01573-0688823
TSV Minis	Ballgewöhnung und Bewegungsspiele für Kinder ab ca. 3,5 Jahre	Mittwochs 15:30 – 16.30 Uhr	Sandra Döhrwaldt 01511-9108520
Tischtennis	Für Erwachsene	Mittwochs 18:45 – 20:15 Uhr	Ralf Porath 04637-964910
Tischtennis	Für Jugendliche	Donnerstags 17:00 – 18:30 Uhr	Hans Walter Mangelsen 01511-0930356
Badminton	Für Erwachsene	Donnerstags 18:30 – 20:00 Uhr	Erhard Beyer 0175-8070327

Alle Sparten freuen sich über Neuzugänge. Eine Schnupperstunde ist jederzeit möglich – Kontaktieren Sie dafür gerne die angeführten Ansprechpartner.

## SPARDA GUTSCHEIN

**Kostenlose Immobilienwertermittlung für Eigentümer ab 60 Jahren**  
Sie sparen € 299,- (gültig bis 31.08.24)

Ihre Ansprechpartnerin:  
**Corinna Schlüter**

Büro Flensburg, 0172 699 87 83



**SPARDA IMMOBILIEN**

## Stadtradeln im Amt Geltinger Bucht vom 17.06. – 07.07.2024



STADTRADELN ist seit 2008 eine internationale Kampagne an der Kommunen weltweit teilnehmen. Ziel ist es, möglichst viele Auto-km durch das Fahrrad zu ersetzen. Schnell mal die Brötchen holen? - Klar, mit dem Fahrrad. Einen Ausflug zum Strand - mit dem Fahrrad ist es schön, die gute Luft atmen, die Natur hören und sehen. Zu zweit, zu dritt, mit der ganzen Familie - herrlich! Nachdem Steinbergkirche und Hasselberg bereits im letzten Jahr als Kommune

teilgenommen haben beteiligt sich in diesem Jahr erstmalig das gesamte Amt Geltinger Bucht mit allen Gemeinden an der Aktion. Zusammen mit weiteren Mitgliedern der Klimaschutzregion Flensburg wollen wir „einmal zum Mond – 384 400 km“ schaffen! Ihr wollt auch Stadtradler\*in werden? Dann registriert euch über [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) und findet dort das Amt Geltinger Bucht. Die einzelnen Gemeinden sind dort als Teams angelegt. Ihr könnt auch Unterteams gründen, z.B. Familie Meyer oder Firma XY. Oder ihr registriert euch als Einzel-fahrende. Die gefahrenen Kilometer können über die Stadtradeln homepage eingetragen werden oder ihr nutzt die STADTRADELN-App auf eurem Smartphone. Die gefahrenen Kilometer werden dort automatisch getrackt. Bei Fragen wendet euch gerne an Jutta Franke oder Johannes Volpert vom Amt Geltinger Bucht oder an die jeweiligen Koordinatoren eurer Gemeinde. Weitere Aktionen, z.B. Radtouren, werden auch über [www.zehnzebras.de](http://www.zehnzebras.de) und über die Klimaschutzregion Flensburg [www.klimaschutzregion-flensburg.de](http://www.klimaschutzregion-flensburg.de) veröffentlicht. Wir freuen uns auf viele Stadtradler\*innen und noch mehr gefahrene Kilometer. Habt viel Spaß beim Mitmachen.

**Dagmar Lorenz, Koordinatorin für Steinbergkirche**



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

### Die Klimaschutzregion Flensburg tritt in die Pedale

Am 3. Juni ist wieder Weltfahrradtag und spätestens jetzt ist es Zeit das Fahrrad aus dem Winterschlaf zu holen und den einen oder anderen Ausflug an der frischen Luft zu unternehmen oder vielleicht sogar den Arbeitsweg

## Wer mäht Ihren Rasen, während Sie im Urlaub sind?

Besuchen Sie uns und erfahren Sie alles zum Thema Mähroboter!

**solo**  
by ALIKI

**Robolinho®**



**Mobiler Motoren Service** Holger Ehlers  
Brunsholm 3 · 24402 Esgrus · Tel. 0 46 37 - 96 33 66

# Gönnen Sie sich eine Auszeit ...

LandGang ist das Magazin für alle, die den Norden lieben und die Vielfalt des Landes zwischen den Meeren erleben möchten.  
**Erhalten Sie jetzt eine Ausgabe kostenlos und unverbindlich!**



**Gratis  
für Sie!**

Gleich Gratisausgabe sichern:  
[www.shz.de/landgang-kostenlos](http://www.shz.de/landgang-kostenlos)

**shz** das medienhaus



Hans-Jürgen Holst (oben) und Kerstin Skotschke (unten) freuen sich über ihren Gewinn. Fotoquelle: M. Berg

mit dem Rad zu bestreiten. Ab jetzt können sich bereits alle Hobby- und Profi-Radler in der Klimaschutzregion Flensburg kostenlos registrieren (unter [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) oder in der App) und vom 17.06. – 07.07. ganz individuell oder auch im Team fleißig Fahrradkilometer sammeln. In der Klimaschutzregion Flensburg ist die Beteiligung so stark, dass wir in diesem Jahr nach den Sternen greifen – nun ja, zumindest nach dem Mond: Denn wir nehmen uns fest vor, seine Distanz zur Erde von 384.400 Kilometern zusammen zu radeln! Natürlich kann uns dies nur gemeinsam mit mehreren Tausend motivierten Radlerinnen und Radlern in unserer Region gelingen. Im letzten Jahr kam der gesamte Kreis Schleswig-Flensburg der Distanz schon recht nah, da insgesamt über 333.000 Kilometer gefahren wurden. Aus der Klimaschutzregion hatten sich 2023 allerdings lediglich sieben Gemeinden sowie das Amt Schafflund angemeldet, doch bereits sie brachten es gemeinsam auf knapp 150.000 Kilometer. Dabei legte das Amt Schafflund bereits im Mai 2023 mit mehr als einer Umrundung unserer Erde (fast 41.000 km) eine stolze Leistung vor. Preise beim letztjährigen Stadtradeln gewannen Kerstin Skotschke und Hans-Jürgen Holst. Sie werden auch in diesem Jahr wieder kräftig mitradeln. Mit Akteuren aus Gemeindevertretungen, Ortsgruppen und engagierten Einzelpersonen wird momentan noch aktiv ein Programm aus lokal organisierten Angeboten und auch Gemeinschaftsaktionen zusammengestellt, um die Motivation der Radelnden noch weiter zu stärken. Darüber wird vor Ort in den Gemeinden oder über die Webseite der Klimaschutzregion Flensburg (<https://www.klimaschutzregion-flensburg.de/>) informiert, sobald die Planungen abgeschlossen sind. So wird sich bis zum 7. Juli zeigen, ob wir es beim „Radeln für ein gutes Klima“ zusammen tatsächlich bis zum Mond schaffen.

**Liebe Leserin, lieber Leser,**

der März war mit einer um 4 Grad erhöhten Durchschnittstemperatur gegenüber dem Referenzwert der Jahre 1961-1990 extrem warm, wie der Deutsche Wetterdienst (DWD) meldete. Durch die Auswirkungen des Klimawandels ist die Landwirtschaft stark betroffen. Gleichzeitig ist sie laut Umweltbundesamt verantwortlich für über 7,5% der Gesamtemissionen in Deutschland.



Der Bauernverband schreibt, dass die Landwirtschaft unter dem Klimawandel leidet und daher sei die Reduktion der schädlichen Treibhausgase „ureigenstes Interesse der Landwirte“. Diese doppelte Rolle steht im Fokus einer bereits mehrjährigen Kooperation der Klimaschutzregion Flensburg mit dem Naturpark Schlei und dem Berufsbildungszentrum (BBZ) Schleswig. Die angehenden Landwirte können verschiedene Aspekte einer „Klimafesten Landwirtschaft“ kennenlernen. Dazu führen wir seit 2022 Projekttag durch. Im Februar ging's auf einer Exkursion der Abschlussklasse des BBZ auf die dänischen Insel Ærø. Dort schafft die Klimaveränderung neue Möglichkeiten für den Weinanbau. Zudem nimmt die kleine Insel im Südwesten der sog. „Dänischen Südsee“ im Klimaschutz eine vorbildhafte Rolle ein. Auf der Insel wird auf dem rund 6,5 ha großen Biohof „Økogård“ neben Obst und Gemüse auch Wein angebaut. Silvia und Guido Weihermüller von ÆRØ VIN wollen mit einem neu angelegten Weinberg Chancen nutzen, die auch durch den Klimawandel gegeben werden. Neben dem weiteren Ausbau von Obst-, Gemüse- und Weinanbau wird zudem auch ein regionaler „Farmers Market“ aufgebaut. Darüber kommen die verschiedenen Akteure der Insel in direkten Kontakt. Frau Weihermüller fasst ihre Intention in dieses Bild: sie wollen „Mutmacher-Geschichten“ erzählen. In der diesjährigen Januar-Ausgabe des Bauernblattes haben sie ihren „Traum von Biohof in Dänemark“ beschrieben. Intensive Diskussionen während der Tagesexkursion machen zuversichtlich, dass der Besuch starke Anregungen für die zukünftigen Landwirte vom BBZ Schleswig und noch viele weitere Impulse darüber hinaus geben wird. Mit diesem kleinen Einblick in positive Entwicklungen wünscht Ihnen das Team der Klimaschutzregion frischen Schwung und einen sonnigen – und nicht zu heißen – Mai!



**Neuer Vorstand beim SoVD**

Der Sozialverband Deutschland (SoVD), Ortsverband Steinberg-/kirche, hat seit März einen neuen Vorstand mit einer Amtszeit bis Frühjahr 2026: Foto v.links: Elke Hoppe Ersatzrevisorin, Birgit Rohde Frauensprecherin, Anke Schwarz stv. Frauensprecherin, Christian Schmid 1. Vorsitzender (hinten), Gerd Gandyra Schatzmeister (davor), Elke Rahn 2. Vorsitzende, Klaus Hildebrandt Beisitzer, Heinz Reichenberg & Susanne Lampert Revisoren – nicht auf dem

**e-masters**

**INTELLIGENT MODERNISIEREN.DE**

Ihr Ansprechpartner für moderne Elektrotechnik.

**Elektro Wende**

Brunsholm 13  
24402 Esgrus  
Tel. 0 46 37/2 29  
[www.elektro-wende.de](http://www.elektro-wende.de)

**Paulsen**

Meisterbetrieb seit 1935

Dachdeckerei Fassaden Bauklempnerei

Sterup · Terkelsmai 15  
Tel. 0 46 37 - 19 88  
[www.klempnerei-paulsen.de](http://www.klempnerei-paulsen.de)



Foto sind Renate Dienst Revisorin & Dora Pupanski stv. Schatzmeisterin. Der SoVD engagiert sich für die Rechte von sozial Benachteiligten sowie Menschen mit Behinderung. Er leistet Aufklärung und Beratung im Sozialrecht und tritt gegen Armut, für Barrierefreiheit und für eine Verbesserung der Sozialgesetzgebung ein. Am 13. Juli 2024 grillen wir um 17.30 h im TSG-Sporthelm und informieren dabei in einem Kurzvortrag zur Erstattung von Fahrkosten zu Behandlungen durch die gesetzliche Krankenkasse. Info: sovd-steinbergkirche@t-online.de, Tel. 04632/2180004.

### Sturmflut 1872 | Teil 3

Seit Ende Oktober bis zum 10. November herrschen mäßige bis starke südliche und westliche Winde. Diese treiben unablässig größere Nordseewassermassen in Skagerrak und Kattegatt durch die Ostseezugänge in die Ostsee hinein. Diese Tatsache ist bewiesen durch die ständige Messung des Salzgehaltes des Wassers, wie sie in Sonderburg vorgenommen wurde: Bei einem normalen Salzgehalt von 1,71% werden gemessen am 1.11. - 1,98 %, am 5.11. - 2,16 %, am 9.11. gar 2,43 %. Ursache kann allein die vermehrte Zufuhr des wesentlich salzigeren Nordseewassers sein. Als dann am 11. November der Wind aus nördlichen bis östlichen Richtungen zu wehen beginnt, werden die aufgestauten Wassermassen gegen die Küsten der westlichen Ostsee getrieben. Schon am 10. Nov. meldeten Langballigauer Fischer bei noch westlichen Winden ein außergewöhnliches Rollen der See, das als Vorzeichen einer Sturmflut gedeutet wird. Und die Sturmflut kam! Die Wasserstandsmeldungen in Flensburg zeigen folgende Werte: 10.11. : + 0,30m, 11.11. + 0,48m, 13.11. + 3,31 m, 14.11. + 0,16 m Orkanartige Nordoststürme toben gegen die Küste. Die Temperatur fällt bis in Gefrierpunktnähe, und ein dichtes Schneetreiben behindert die Sicht zusätzlich. In der Ostsee noch nie gesehene Wellen von 4 – 6 m Höhe schlagen gegen die Ufer der Förden und gegen die zurückkommende Brandung. Entwurzelte Bäume wirbeln durch die

Luft. 100 Pfund schwere Steine werden von den Wellen mehr als 10 Fuß weit aufs Land geschleudert. An hohen Steilküsten sind Äcker und Weiden mit Schaum bedeckt. Donnerartiges Brüllen des Windes erfüllt die Luft. Mensch und Tier flüchten. Hunderte von Menschen befinden sich in unmittelbarer Lebensgefahr, wie z.B. in Schleimünde: Der Leuchtturm ist von Wellen und Gischt umhüllt, so daß er von Maasholm aus nicht mehr zu sehen ist und als verloren gilt. Die Lotsenfamilie sowie 28 – 30 Arbeiter, die beim Molenbau beschäftigt sind, fliehen auf den Boden des Lotsenhauses. Und wie ein Wunder blieben die Pfosten stehen, auf denen das Dach ruht. Überall brechen Deiche, werden Wege weggeschwemmt, Brücken zerstört, Schiffe losgerissen und gegen die Ufer geschlagen, Häuser vernichtet. So vergeht in Angst und Schrecken dieser 13. November. Schon am Nachmittag beginnt das Wasser schnell zu fallen. Und als am nächsten Morgen der Tag beginnt, ist der Wasserstand mit + 16 cm ü.MW nahezu normal. Vom blauen Himmel scheint strahlend die Sonne herab, als sei nichts geschehen. Diesen Beitrag hat Walter Schmidt, Steinbergkirche in der Chronik des Kirchspiels Steinberg, Band I, Ausgabe 1986 veröffentlicht. Wie sich die Ereignisse wiederholen und unsere Ohnmacht mit den Naturgewalten aufzeigen. Wir sind für unsere Zukunft verantwortlich. Was können wir tun? Zur Sturmflut 1872 ein Buchtipp: „Stürme“ Roman von Georg Asmussen Zusammenstellung Teil 1 – 3 : Gerhard Geißler, Steinberg



Copyright © 2022 Husqvarna AB (publ). Alle Rechte vorbehalten.

HUSQVARNA AUTOMOWER®

### Für einen besseren Rasen

Husqvarna Automower® mähen vollautomatisch, absolut leise und liefern ein perfektes Ergebnis. Egal ob komplexe Rasenflächen, enge Passagen oder Steigungen bis zu 70 %, der Automower® ist jeder Herausforderung gewachsen. Ihr Rasen hat noch nie besser ausgesehen.

[www.husqvarna.de/automower](http://www.husqvarna.de/automower)



AUTOMOWER® 315 MARK II

Ihr Husqvarna Fachhändler:



HaBu GmbH  
Philipsthal 5  
24972 Steinbergkirche

Telefon: 0 46 32 / 84 03 21



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft

Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.

Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | info@heimatverein-angeln.de  
www.heimatverein-angeln.de

### Unsere Frühjahrstagung in Satrup



Am 5.5.2024 fand die Frühjahrstagung des Heimatvereins in Satrup statt. Bei der vorhergehenden Mitgliederversammlung stellte der 1. Vorsitzende Mathias Jürgensen in Aussicht, dass demnächst auch Fahrradtouren durch Angeln angeboten werden. Außerdem soll eine Kulinarik-AG eingerichtet werden, in der es um regionale Küche und Getränke gehen wird. Der Kern der Arbeit des Heimatvereins soll die Wissensvermittlung über die Landschaft Angeln betref-

fende Themen sein und bleiben. Mit dem Motto „Nach jeder Veranstaltung des Heimatvereins sollen die Teilnehmenden schlauer sein als vorher“ beschrieb Mathias Jürgensen die Ausrichtung des Vereins in griffigen Worten. Am Nachmittag dann stellte der Leiter des Fachbereiches Regionalentwicklung, Bau und Umwelt des Kreises Schleswig-Flensburg, Thorsten Roos, die nach seiner Meinung nach nötigen Maßnahmen vor, um die Ostsee effektiv und ohne großen Verwaltungsapparat zu schützen. Mit seinem Maßnahmenplan hat Thorsten Roos erheblich dazu beigetragen, dass Gegner und Befürworter eines Nationalpark Ostsee sich auf eine gemeinsame Lösung zum Ostseeschutz einigen konnten. Weitere Vorträge beschäftigten sich mit der Mobilität in Angeln: Unter dem Titel „Wie funktioniert SMILE 24?“ erläuterte die Teilprojektleiterin Anna Lara Paeske, das neue Mobilitätsangebot für die Schleieregion und Angeln. Anschließend wurde noch die deutsch-dänische Fahrradfähre von Langballigau und der Verein Cycelfaerge“ vom Stellvertretenden Vorsitzenden Rainer Naujeck vorgestellt. Alle Vortragenden standen nach ihrem Vortrag noch für zahlreiche Rückfragen aus dem Publikum zur Verfügung. Für uns als Vorstand ist so eine Resonanz ein Hinweis darauf, dass wir mit der Programmgestaltung dieser Frühjahrstagung die Interessen unserer Mitglieder richtig eingeschätzt haben. (Foto Mathias Jürgensen) hv

### Plattdeutsches Theaterwochenende in der Aula in Langballig

Am 23. Und 24.03 2024 veranstalteten der Heimatverein der Landschaft Angeln und der Landfrauenverein Grundhof ein plattdeutsches Theaterwochenende mit den Thumbyer Theaterspielern in der Aula in Langballig. Rund 220 Theaterliebhaber folgten der Einladung und sahen ein humorvolles Stück der Thumbyer mit dem Namen „Köft is köft“. Mit viel Humor und tollem schauspielerischen Können wurde das Stück auf die Bühne gebracht. Zu Beginn hatte Jann Rothberg (Regie) die Zusehenden aufge-



fordert „ordenlich wat in de Hot to don“. Das taten viele für den guten Zweck und so konnte der Heimatverein zur Freude aller einen Betrag in Höhe von 841,40 € an das Familienzentrum im Amt Langballig überweisen. (Foto Scheckübergabe) hv

### Brandschutzerziehung in der Grundschule Steinbergkirche



Im April begleiteten die Brandschutzerzieher der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche die Brandschutzwoche in der Grundschule Steinbergkirche. Damit jedes Kind erreicht wird, wurden die Klassen aufgeteilt, so dass die Gruppengröße angemessen für die geplante Durchführung ist. Der Tag startete mit einer Vorstellung der Dienstkleidung, so dass die Kinder die Feuerwehr z.B. auch außerhalb der Einsatzkleidung bei Veranstaltungen als Ansprechpartner erkennen können. Daraufhin wurde der Pager vorgestellt

und eine Warnung ausgesprochen, sobald ein Einsatz eintritt, müssen die beiden Kameraden los. Das wurde zum Aufhänger der Frage, wie die Feuerwehr überhaupt alarmiert wird und die 5-W-Fragen wurden durchgesprochen. Um die Fragen zu vertiefen, wurde ein Anruf in die Leitstelle nachgestellt, nachdem ein Unfall passierte. Es wurde

## Schulz-Elektro



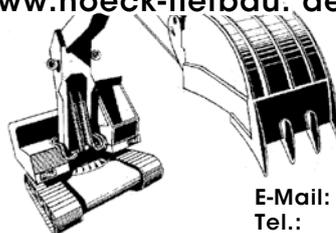
Elektro - Beratung  
- Installation  
- Reparaturen

Elektroinstallateurmeister  
Volker Schulz  
Gartenstraße 9  
24972 Steinbergkirche

Telefon: 0 46 32 - 70 04  
Mobil: 0175 - 40 28 902  
E-Mail: volkerschulz@email.de  
www.schulz-elektro.info

## HOECK Tiefbau GmbH

www.hoeck-tiefbau.de



E-Mail: hghoek@t-online.de  
Tel.: 0 46 32 / 78 95  
Fax: 0 46 32 / 76 57  
Autotel.: 0171 / 6 90 12 00  
Steinbergholz · 24972 Steinberg

geklärt, wo etwas passiert ist, was passiert ist, wer anruft, wie viele Verletzte es gibt und dass die Person in der Leitung warten soll, bis der Kollege aus der Leitstelle klar ausspricht, das Telefonat zu beenden. Um zu wissen, wann die Feuerwehr alarmiert werden muss, wurden das "gute" und das "böse" Feuer besprochen und bildlich dargestellt, was ein Feuer benötigt, um zu brennen. Ein Beispiel mit einem brennenden Teelicht unter einem Glas machte sichtlich, dass ein Feuer definitiv Sauerstoff braucht, um zu brennen. Gleichzeitig wurde darauf eingegangen, was zu tun ist, wenn ein Feuer ausbricht. Bevor es eine kleine Feuershow auf dem Schulhof gab, in der deutlich zu erkennen ist, wie schnell eine Toilettenpapierrolle anfängt zu brennen (was das böse Feuer darstellte), wurde vorher die Einsatzkleidung angeschaut und besondere Merkmale besprochen. Zum Abschluss der Brandschutzwoche wurde ein Feueralarm in der Schule künstlich ausgelöst, so dass mit Hilfe unserer Kameraden ein Ernstfall geübt werden konnte. Ziel der Brandschutzerziehung sind, den richtigen Umgang mit dem Feuer zu lernen, Gefahren zu erkennen und das richtige Verhalten eines Brandfalls zu üben.

**Leni Gabel**

**Es ist wieder soweit!**

**Wir sammeln wieder Ihren Metallschrott!**

**auch: Autobatterien, Stromkabel, Gussöfen, Heizkörper, Elektromotoren, Kochtöpfe, Waschmaschinen, Fahrräder, etc.**

**Wann?** Am Samstag, den 15. Juni 2024 von 10 - 15 Uhr.

**Wo?** Gelting (an der B199 beim Imbiss Schmedeke) oder Gundelsby (Nähe Kirche - ausgeschildert) Bitte bringen Sie Ihren Metallschrott vorbei und unterstützen so unsere Jugendarbeit mit Ihrer Spende!

**Zu Groß, zu Schwer? Keine Möglichkeit für den Transport?**

Bitte rufen Sie uns vorher an, wir sind gerne behilflich! (Bis 15 km Umkreis Gelting/Gundelsby) Familie Weber: 04642 - 6848 oder Whatsapp: 0176 / 30623977 oder Mail: viviane.weber@mail.de

Vielen Dank!

**Ihre Jugendfeuerwehr Ostangeln**



**DRUCKEREI  
MICHA RUDOLPH**

über 35 Jahre • Meisterbetrieb

Wir fertigen ...

Geschäftspapiere, Aufkleber, Schilder, Beschriftungen,  
eine neugestaltete Anzeige für den  
Amtskurier Geltinger Bucht oder für eine der anderen  
fünf Amtsblätter im Raum Angeln, die wir herstellen.

Neuer Weg 2a | 24392 Norderbrarup  
Telefon 0 46 41 - 13 70 | Fax 0 46 41 - 986 27 44  
E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de  
www.druckerei-micha-rudolph.de



**Thomsen**  
Schwackendorf  
Hallenvermietung

*nahe Kappeln!*

• Stellplätze für Boote, Wohnwagen ...  
... und Sonstiges.

**0160 / 973 679 82**  
**0172 / 706 853 8**

Hallenvermietung Thomsen, Schwackendorf 50, 24376 Hasselberg



**Ihr Bauprojekt in  
vertrauensvollen Händen**

- Beton- und Mauerarbeiten
- Sanierung von Altbauten
- Tiefbau- und Pflasterarbeiten

**rb**  
Baunternehmen

Bartelsen und Villbrandt Bauunternehmen GmbH & Co. KG  
Amisser Straße 67 · 24376 Kappeln  
☎ 0 46 42 / 10 55 · ✉ info@bartelsen-villbrandt.de

**TAXI DREWS** IHRE WAHL FÜR EINE GUTE FAHRT



- Kranken- und Dialysefahrten
- Fahrten zur Chemo und Strahlentherapie
- Rollstuhltransport

gerne übernehmen wir für sie die Antragstellung zur Übernahme der Fahrkosten.  
Wir rechnen mit fast allen gesetzlichen Krankenkassen ab (ausgenommen ist die DAK).

**04 6 36 97 66 33**    0171 **2172 96 3**

Inhaberin Silvia Jebe · Hauptstraße 16 · 24977 Langballig · info@taxidrews.de

**peters** **Wärme-  
technik**

**Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.**

- Heizung • Lüftung
- Bäder • Fliesen
- Photovoltaik • Speicher
- Elektroinstallation
- Hausgeräte
- Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646 - 234  
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

**ALCINA**

**Wir freuen  
uns auf Sie!**  
Öffnungszeiten: Montag geschlossen  
Di - Fr: 09:00 - 18:30 · Sa: 08:30 - 13:30

**Am Wasserwerk 3 · 24972 Steinbergkirche  
Tel. 0 46 32 - 87 63 99**



**Haarstudio**  
Steinbergkirche

Esgrus liest Schlüssel



1. Peter Graewin stellt Mojib Latifs Buch „Count Down: Unsere Zeit läuft ab - was wir der Klimakatastrophe noch entgegensetzen können“ vor. Der Klimawandel ist längst schmerzhaft in Deutschland angekommen: Extreme Hitze, lang anhaltende Dürre, Starkniederschläge mit Überschwemmungen und Tornados. Mojib Latif widmet sein neues Buch diesen Fragen: Was ist zu tun, ökologisch, ökonomisch, politisch und gesellschaftlich?

2. Peter Matzen mit Erika Fatlands Buch „Die Grenze“. Es geht um ihre Reise rund um das riesige Russland. Die norwegische Autorin hat sie bereist und sich alle 14 Nachbarn des größten Staates der Erde näher angesehen. 60932 km lang ist die russische Grenze. Sie ist ihr von Nordkorea bis zur Nordwestpassage gefolgt und hat mit den Bewohnern gesprochen und gelebt.

3. Hermann Vollertsen mit John Ironmongers Buch „Der Wal und das Ende der Welt“. Das Buch der Stunde, das uns Hoffnung macht. Ein kleines Dorf. Eine Epidemie (!), eine globale Krise. Und eine große Geschichte über die Menschlichkeit. Ein Buch, das Hoffnung in Zeiten globaler Krisen verbreitet, ergreifend erzählt.

4. Marie-Louise Jürgensen stellt das Hör-Buch „Elisabeth wird vermisst“ von Emma Healey vor. Es ist eine gefühlvoll formulierte Begegnung mit Demenz. Man taucht in das Leben einer Kranken ein und erlebt mit, wie Vergangenheit und Gegenwart immer mehr miteinander verschwimmen, die Alltagskompetenz nachlässt und die Hilflosigkeit zunimmt. Man lernt, vielleicht angemessen mit Demenzkranken umzugehen.

5. Annelies Gershoff hat folgende Neuerscheinungen gelesen und kurz vorgestellt: Katja Just: „Barfuß auf dem Sommerdeich“ (Hallig Hooge), Sophie Backsen: „Butter bei die Fische“; (Pellworm), Max Richard Lefsmann: „Sylter Welle“, Ewald Frie: „Ein Hof und elf Geschwister“, Elke Heidenreich: „Frau Dr. Moormann und ich“, Andreas Izquierdo: „Kein guter Mann“. Es geht um die Themen Nordseeinsel, Klimawandel, bedrohte Umwelt und nachbarschaftliches Mit- oder auch Gegeneinander.

6. Wiebke Clausen-Sievers mit dem Roman APEIROGON von Colum McCann. Es stellt eine hochliterarische Friedensbotschaft dar, spielt in Israel und in den besetzten Gebieten des Westjordanlandes. Zwei Väter verlieren ihre Töchter im Nabostkonflikt. Sie müssen Gegner sein, doch sie werden zu Freunden. Colum McCann erzählt in seinem Roman eine wahre Geschichte. Es ist ein nicht ganz einfach zu lesendes Buch.

Annelies Gershoff

Gesine Berendson hat mit „Den Schlüssel finden - Roman einer Brieffreundschaft“ ein sehr lesenswertes Buch geschrieben. Der ursprüngliche Titel war „Nachricht aus einem vergessenen Koffer“. Sie konnte für ihren Roman auf Briefe, Postkarten, Zeitungsausschnitte, Tagebucheintragen und Dokumente der Hauptpersonen zurückgreifen. Was für ein Schatz! Das Buch erreicht damit einen hohen Grad an Authentizität! Sie fragt im Klappentext ihres Buches: „Warum habe ich acht Jahre geschrieben? Am Anfang trieb mich die Neugierde, einen alten Koffer zu untersuchen und jeden einzelnen Brief zu lesen, den sich Grit und Hans-Gerbert geschrieben hatten. Sie gaben mir einen Schlüssel zu ihrer Welt.“ Der Roman spielt von 1944-1948 in der Eifel, in einem amerikanischen Gefangenenlager und im zerbombten Hamburg. Da ist zunächst Grit. Sie ist Sportlehrerin und übt ihren Beruf mit Begeisterung schon vor dem Zweiten Weltkrieg in

einem Dorf in der Eifel aus. Sie ist eine gradlinige, selbst- und pflichtbewusste, linientreue Lehrerin. Eine Freundin lädt sie zu einem Wochenende an die Ostsee nach Swinemünde ein, wo sie zum ersten Mal Hans-Gerbert begegnet. Diese Begegnung wird für beide unvergesslich und es folgen viele Briefe und persönliche Treffen, immer vor dem Hintergrund der Kriegs- und Nachkriegsgeschehnisse. Als ein andauerndes Bombardieren der Städte einsetzt, kann kein Unterricht mehr stattfinden und Grit arbeitet als Sanitäterin in einem Lazarett, das, während sie sich auf einem Botengang befindet, bombardiert wird, wobei alle Patienten und Helfer umkommen. Hans Gerbert ist Marineoffizier. Die Kapitulation trifft ihn im Hafen von Genua. Er kommt in amerikanische Gefangenschaft. Er kann schließlich in seine Heimatstadt, das total zerbombte Hamburg, zurückkehren, wohin Grit ihm alsbald folgen wird. Sie wohnen in einer Schrebergartenkolonie, wo viel praktische Arbeit auf sie wartet: Der Garten muss die Ernährung sichern, das Gartenhaus winterfest gemacht werden. Hans-Gerbert muss eine harte Arbeit im Hamburger Hafen annehmen und nebenher für die Aufnahmeprüfung zum Medizinstudium lernen. Grit darf noch nicht als Lehrerin arbeiten und muss vorerst mit Nachhilfe auf Naturalienbasis zum Unterhalt beitragen. Seiner ersten Tochter flüstert Hans-Gerbert zu: „Noch leben wir am Rande, ich verspreche dir, dass wir in der Mitte ankommen werden. Ich wünsche dir eine bessere Welt ohne Angst und Schrecken, vom Guten hatte dein Vater zu wenig.“

Annelies Gershoff

Geltinger Shanty Chor verabschiedet Peter King

Im März trafen sich die Geltinger Shantymen zu ihrer alljährlichen Hauptversammlung. In seinem Bericht beschrieb der erste Vorsitzende Peter King das zurückliegende Jahr 2023 als nach drei Jahren Corona endlich wieder normales Chorjahr, das mit den traditionellen Besuchen in den drei Altenheimen beginnen konnte. Anschließend rief Peter King noch einmal anekdotenhaft die Auftritte des letzten Jahres in Erinnerung. Besondere Erwähnung fanden u.A. der Strandgottesdienst bei schönstem Wetter in Langballig - auch für Atheisten ein schönes Event, die Trauung mit der leichtbekleideten Braut im eisigen Dezember-Nordost am Leuchtturm in Falshöft und das erfolgreiche, gut besuchte Weihnachtskonzert in der Kirche in Husby, mit Klaus Möller-

BAUGESCHÄFT  
TORGE BOCK

- Sanierung
- Modernisierung
- Renovierung
- Umbau

Nübelfeld 82 | 24972 Steinbergkirche  
Tel. 0152 - 22 73 68 46 | info@baugeschäft-torge-bock.de

[www.baugeschäft-torge-bock.de](http://www.baugeschäft-torge-bock.de)

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
GmbH

**OLYMPUS ATR  
GELÄNDE-ROLLATOR**

NEU: Jetzt auch in der schmalere Version!

- + große Vorderräder
- + Offroad-Bereifung
- + Unterstützung für unebenen und unbefestigten Untergrund
- + u. v. m.

Wir beraten Sie in allen Filialen gern zu Maßen, Farben u. v. m.

Heideland Süd 7 • Handewitt/Weding  
0461 493493 • [www.schuettt-jahn.de](http://www.schuettt-jahn.de)  
EIN UNTERNEHMEN DER AUxILIUM GRUPPE



Alter und neuer Vorstand v.l.n.r.: Peter King, Heinz-Peter Röhrig, Wolfgang Wertenbruch, Thorsten Blasendorf, Uwe Muche, Wilfried Paatz

Prochnow als Geschichtenerzähler im Lehnstuhl. Schön sei, dass der Shanty Chor auch diesmal wieder den Neujahrsempfang der Gemeinde musikalisch begleiten durfte. Nachdem die Übungsabende immer wieder, wegen anderweitiger Veranstaltungen der Gemeinde oder des MTV, nicht im Cafe der Birkhalle stattfinden konnten, verlegte der Chor sie wieder in den Saal des Gasthauses „Hellas“. Für 30 Jahre Mitgliedschaft im GSC konnten Günter Halupka, Klaus Möller-Prochnow und Uwe Muche die Ehrennadel des FSD in Gold verliehen werden. Turnusmäßig standen dieses Jahr die Wahlen des 1.Vorsitzenden, des Kassenwarts, des Notenwarts, des Schriftführers und eines Kassenprüfers an. Da der bisherige 1.Vorsitzende Peter King frühzeitig angekündigt hatte, nach sechs Jahren im Amt nicht mehr zur Verfügung zu stehen, kam es zu einer Personalrochade. Gewählt zum 1.Vorsitzenden wurde Uwe Muche, 2.Vorsitzender ist nun Wilfried Paatz, Kassenwart ist weiterhin Wolfgang Wertenbruch, Notenwart bleibt Heinz-Peter Röhrig und Schriftführer ist nun Thorsten Blasendorf. Zum Ende der Jahreshauptversammlung dankte der neugewählte 1.Vorsitzende noch einmal dem bisherigen 1.Vorsitzenden Peter King in einer kurzen Ansprache für seine Arbeit und sein Engagement zum Wohle des Geltinger Shanty Chores und überreichte ihm im Namen des Chores ein Präsent.

**Uwe Muche, 1.Vorsitzender/Pressewart GSC**

Tel.: 04643 185723, Mobil: 0160 91097053, E-Mail: uwe-muche@t-online.de

### Gemeinde Gelting- Straßenflohmkt

Der beliebte Straßenflohmkt in Gelting, Wilhelmstraße findet am Sonntag, den 04. August 2024 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr statt. Es gibt wieder Kaffee und Kuchen und leckere Waffeln. Die Anlieger freuen sich über viele Besucher. Vielen Dank und Herzliche Grüße

**Manfred Schilling**

### Eine Herzensangelegenheit...

**Weltweite Herzkissen-Aktion auch in Gelting**



Kaum jemand weiß, dass es in unserer Nachbarschaft eine Gruppe gibt, die Herzkissen näht. Und die nächste Frage, die sich aufdrängt: Was sind Herzkissen? Zu den Nebenwirkungen einer Operation nach der Brustkrebserkrankung gehören unter anderem Druck- und Wundschmerzen in den Achselhöhlen, über die viele Patientinnen klagen. Entlastung schafft hier durch seine weiche Füllung das Herzkissen. Begonnen hat es im Jahr 2000, als sich Hobby-Schneiderinnen zu einer Patchwork-Gruppe zusammenfanden. Als die „Birk-Nadeln“ 2010 von der Herzkissen-Aktion hörten, war es schnell ausgemacht, dass sie sich dieser Bewegung anschließen

Zuhause ...



... gepflegt alt werden!

KRANKENPFLEGEVERBAND OSTANGELN DIAKONIE  
Sozialstation  
Gelting · Sörup · Steinbergkirche



Süderholm 18 · 24395 Gelting  
Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94  
www.ambulante-pflege-ostangeln.de



Dachdeckerei & Klempnerei



- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37  
info@pilch-gmbh.de  
Dingholz 20 · 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

wollen. Abnehmer der Herzkissen sind das Diako Brustzentrum Flensburg und das Helios Klinikum in Schleswig. Inzwischen wurden Hunderte geschneidert. So konnten z.B. im Jahr 2023 ca. 80 Herzkissen Tumor-Patientinnen kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Die Resonanz auf diese Hilfe durch betroffene Frauen war und ist sehr positiv. Nach Europa gebracht hat die weltweite Herzkissen-Aktion eine dänische Krankenschwester, die 2006 die US-amerikanische Idee aufnahm, jede Brustkrebspatientin mit einem Herzkissen zu versorgen. Besonders wichtig für die Ideengeberin und alle, denen die Aktion am Herzen liegt und die für ständige Verbreitung in Deutschland sorgen ist, dass die Kissen immer kostenlos abgegeben werden. Die Stoffkissen werden mit einer Polyesterfaser gefüllt. Bei der Suche nach Stoffen sind die „Birk-Nadeln“ erfinderisch; das Füllmaterial wird von der Gruppe gekauft und auch bezahlt. Vereinzelt bringt eine Spende finanziell Entlastung. Im Vordergrund steht jedoch, den betroffenen Frauen eine Freude zu machen. Sie haben Bedarf an einem Herzkissen? Sie wollen auch Herzkissen nähen? Sie möchten durch eine Spende die Geltinger Herzkissen-Aktion unterstützen? Vielleicht haben Sie ein schönes, weiches Stück Baumwoll-Stoff, das sie zur Verfügung stellen möchten? Sie haben weitere Fragen? Als Ansprechpartnerinnen stehen Ihnen Bodil Bösselmann – Tel. 04643 18283 – und Anke Suder – Tel. 04643 1370 - gerne zur Verfügung.

**Margret Mosdzien**

**Gemeinde Kronsgaard:  
Feedback leicht gemacht**



**Kronsgaard.de**  
*Geht's besser?*

feedback.kronsgaard.de

**Mülleimer voll?  
Toiletten verschmutzt?  
Sitzbank beschädigt?**

**Geben Sie uns Bescheid!**

Geht's besser? Dieser Frage begegnet man jetzt an diversen Stellen in Kronsgaard. An Mülleimern, die vielleicht häufiger geleert werden sollten, in Schaukästen, die dringend neue Informationen benötigen, oder an wackeligen Sitzbänken – überall finden sich Aufkleber mit einem QR-Code. So kann man schnell und einfach von Unterwegs loswerden, was einem auffällt und was man sonst wieder vergisst. Der QR-Code führt direkt zu einem Feedback-Formular auf der Gemeinde-Website mit vorgefertigten Themen und individuellen Meldungen. Je nach Anliegen

wird die Meldung direkt an die zuständigen Stellen geleitet. Helfen, dass es besser wird, kann jeder - einfach Handy zücken, über den QR-Code eine Meldung senden und anschließend den weiteren Spaziergang genießen. Fürs Erledigen sind dann andere zuständig.

**Sigrid Wolfram**

**Gemeinde Rabel  
Maibaum aufstellen**

Am 1. Mai wurde zum 24. Mal der Maibaum in Rabel traditionell aufgestellt. Der Wettergott meinte es gut mit uns und bei strahlendem Sonnenschein und blauen Himmel verfolgten ca. 200 Bürgerinnen und Bürger aus Rabel, sowie zahlreiche Gäste, das Aufstellen des Maibaumes. Das Binden des Kranzes und der Girlande für den neun Meter hohen Maibaum wurde wieder



von Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde übernommen. Das Aufstellen wurde in bewährter Weise mit einem Trecker von Gemeindearbeiter Jürgen Schlüter professionell durchgeführt. Vielen Dank an dieser Stelle an die Tischlerei Herrmann, die in diesem Jahr den Trecker zur Verfügung stellte. In seiner Begrüßungsrede gab Bürgermeister Stefan Meyer einige Informationen zur Gemeindepolitik und bedankte sich beim zuständigen Ausschuss für die Organisation und Durchführung der Veranstaltung sowie bei allen anderen Helferinnen und Helfer, die zum Gelingen des Festes beigetragen. Das Aufstellen wurde in diesem Jahr musikalisch durch den Sängerkreis Rabel begleitet, der mit dem Mai-Lied die Veranstaltung offiziell eröffnete. Ein rundum gelungener und schöner Tag in Rabel ging am späten Nachmittag langsam zu Ende.

**Text u. Bild Stefan Meyer**

**Terminvorschau Gemeinde Rabel für 2024 (Änderungen vorbehalten)**

- 14.06.2024 Public Viewing Europameisterschaft / Spielplatz
- 14.07.2024 Dorfflohmarkt
- 11.08.2024 Dorffest, gem. Programm vom 09.08. – 11.08.
- 01.11.2024 Laternelaufen
- 02.12.2024 Seniorenadventskaffee
- 22.12.2024 Der Weihnachtsmann kommt

**Können Steine fliegen?**



Die stürmischen Oktobertage 2023 werden wir Anlieger der Ostsee mit den gewaltigen Schäden nicht so schnell vergessen. Unheimlich tosend schlugen die Wellen von Donnerstag auf Freitag unaufhörlich gegen das Ufer. Gischt, Tang, Seegras, Buschwerk, Sand und Steine flogen landeinwärts. Im Dunkeln war es noch bedrohlicher. Am Morgen des Freitags, dem 21. Oktober, wurde das Ausmaß der überfluteten Niederungen an der Steinberger Au, der Habernisser Salzwiesen und der Lippingau sichtbar. Erschreckende Bilder von der gesamten Ostsee-



**Wir möbeln sie auf!**  
**Polsterei-Meisterbetrieb**  
**Bezugstoffe- Möbelleder**

**mende**  
**raumausstattung**

seit über 100 Jahren  
23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57  
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

- Fußböden
- Gardinen
- Polsterei
- Sonnenschutz
- Plissée
- Jalousien
- Markisen
- Insektenschutz
- Rollläden
- Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

küste liefen im Fernsehen. In den letzten Monaten haben wir uns nach und nach im Nahbereich die Küste, aber besonders die Abbrüche der Steilküsten angesehen. Welche Auskolkungen sind entstanden? Welche Erdmengen hat sich die See geholt? Inzwischen konnten die Schäden teilweise aufwendig behoben werden. Peter-Heinrich Bendixen hat einen Gedenkstein in Norgardholz am Ende des Weges zu den Salzwiesen gesetzt. Danach gab der Steinberger Stammtisch einen Stein in Auftrag, der am 28. April feierlich in der Klevelücke gesetzt wurde. In der Gemeinde erinnern sieben bekannte Steine an die Sturmflut von 1872 und nun zwei an die Oktoberflut 2023. Wann müssen wir im Klimawandel mit den nächsten gewaltigen Stürmen rechnen? Wie können wir uns und unsere Küste schützen?

Peter-Heinrich Bendixen und Gerhard Geißler

**Großer Schwackendorfer Dorfflohmarkt**



Am 07. Juli 2024 verwandelt sich das beschauliche Schwackendorf wieder zu einem großen Dorfflohmarkt. Erwartet werden wieder ca. 100 Aussteller. Veranstaltet wird der Markt vom Bürgerverein Schwackendorf. Auf einer Länge von ca. 1,8 Km gibt es in den Vorgärten und auf den Höfen Schönes, Altes und Gebrauchtes für jedermann von Privat zu erwerben. Da ein Flohmarktbesuch hungrig und durstig macht, haben die Veranstalter

ungefähr in der Mitte des Dorfes Deftiges vom Grill oder selbstgebackene Kuchen und Getränke parat. Nicht nur die Dorfbewohner freuen sich schon jetzt auf die schöne, fröhliche Stimmung, die durch die Straßen hallen wird, auch die Anfragen von Urlaubern zeigen dem Veranstalter, dass dieser Flohmarkt gerne angenommen wird. Der Flohmarkt beginnt um 10 Uhr mit der Garantie, dass die Stände bis 17 Uhr besetzt sind. Wer nicht aus Schwackendorf kommt, aber gerne als privater Aussteller (kein Gewerbe) teilnehmen möchte, kann sich bei Manfred Brandt unter der Telefonnr. 04642/ 9257774 oder mobil 0170 90 88 82 8 informieren.

Veranstalter Bürgerverein Schwackendorf

**Sozialverband Schwackendorf**



Am 21. März 2024 führte der Sozialverband Schwackendorf seine Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Spieskamer“ durch. Turnusgemäß musste der Vorstand neu gewählt werden. Die anwesenden Mitglieder haben den alten Vorstand um die 1. Vorsitzende Frau Tina Boysen-Gall für zwei weitere Jahre im Amt bestätigt. Für langjährige Mitgliedschaft

**Residenz Geltinger Bucht**

PFLEGE

Gut umsorgt mit der Brise  
der Ostsee in der Nase

Tel. 04643-1859 14

»Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe.«

1. Korinther 16,14

Residenz Geltinger Bucht, Suterballig 35, 24395 Gelting

[www.residenz-geltingerbucht.de](http://www.residenz-geltingerbucht.de) | [info-residenz-geltingerbucht@diako.de](mailto:info-residenz-geltingerbucht@diako.de)

Deutschland macht den

Vorsorge-Check

Annemarie und Wayne Carpendale haben den Haken gesetzt.

Vorsorge komplett.  
Haken dran.

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**Gesundheit. Einkommen. Alter.**

Unser modularer Vorsorge-Mix bietet Ihnen die komplette Lösung. Alles aus einer Hand.

[www.vr-sl-mh.de](http://www.vr-sl-mh.de)

**VR Bank**  
Schleswig-Mittelholstein eG

## **Explodierende Energiepreise: Wie gehe ich mit der Preiserhöhung meines Versorgers um?**

Der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein (VZSH) liegen Schreiben von Energieversorgern vor, in denen das Fünf- bis Siebenfache der bisherigen Kosten angeboten wird. Verbraucher können Gebrauch vom Sonderkündigungsrecht machen. Eine aktuell finanziell attraktivere Lösung kann der Grundversorgungstarif sein. Eine Preisgarantie gibt es dann allerdings nicht. Post vom bestehenden Energieversorger kann aktuell zu Schreckmomenten führen. Viele Verbraucher sind besorgt und verunsichert. „Fast täglich fragen uns Verbraucher in der Beratung, ob sie die teilweise bis zum Siebenfachen gestiegenen Gaspreise wirklich zahlen müssen“, berichtet Christine Hannemann Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg.

### **Sonderkündigungsrecht beachten – Vertragliche Möglichkeiten prüfen**

„Meistens bringen die Verbraucher Schreiben mit in die Beratungen, in denen der Energieversorger die Preiserhöhung ankündigt. Häufig fehlt dort der Hinweis auf ein Sonderkündigungsrecht. Dies besteht jedoch grundsätzlich bei Preisänderungen. Verbraucher können daher nach der Mitteilung der Preiserhöhung den Vertrag kündigen“, so Hannemann weiter. Ähnlich sieht es bei auslaufenden Verträgen aus. „Aktuell bieten Energieversorger ihren Kunden die Fortsetzung ihres Vertrages zu deutlich höheren Preisen die die bisherigen Kosten um das Mehrfache übersteigen. Diese Vertragsangebote müssen aber nicht angenommen werden“, so Hannemann. Wenn die Laufzeit des bestehenden Vertrages endet, kann dieser mit einer Frist von einem Monat gekündigt werden.

### **Kündigen? Und dann?**

Entscheiden sich Verbraucher zur Kündigung und schließen auch keinen neuen „Sondervertrag“, rutschen sie bei fortlaufender Entnahme von Energie zum Ende des Vertrages automatisch in die örtliche Grundversorgung. Diese ist aktuell häufig die finanziell attraktivste Möglichkeit. Das wird auf Preisvergleichsportale nur selten deutlich. Daher lohnt sich in der aktuellen Situation ein

Blick auf die Homepage des Grundversorgers. „Wollen Sie beim Wechsel in die Grundversorgung auf Nummer sicher gehen, dann teilen Sie ihrem Grundversorger rechtzeitig Zählernummer und Datum für den Start der Belieferung mit und nach Auslaufen des vorherigen Vertrages auch den Zählerstand“, empfiehlt die Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg. Zu beachten ist jedoch, dass der Grundversorgungstarif nur mit einer sechswöchigen Preisgarantie verbunden ist. Allerdings ist damit zu rechnen, dass der Tarif im anstehenden Winter auch deutlich steigen wird.

### **Exkurs: Grundversorgung oder „Sondervertrag“?**

In Deutschland haben alle Verbraucher das Recht auf die Belieferung mit Strom und Gas. Diese Belieferung wird von dem Energieunternehmen mit den meisten Kunden vor Ort über den dafür vorgesehenen Grundversorgungstarif übernommen. In der Vergangenheit waren die Preise im Grundversorgungstarif vergleichsweise hoch, sodass sich beispielsweise zum 31.12.2020 nur gut 17 Prozent der Haushaltskunden in der Gasgrundversorgung befanden. Alle anderen Haushalte verfügten über einen „Sondervertrag“, der mit dem gewünschten Energieversorger geschlossen wurde. In gut der Hälfte der Fälle war dies im Jahr 2020 auch das Stadtwerk vor Ort, rund ein Drittel der Haushaltskunden haben sich aber für einen Versorger von außerhalb entschieden. Bei Verträgen mit einer eingeschränkten Preisgarantie kann der Anbieter den Preis ändern. Die Verbraucher können dann aber von ihrem Sonderkündigungsrecht Gebrauch machen.

### **Beratungsangebote nutzen**

Haben auch Sie Fragen zu Ihrem Energieversorgungsvertrag? Die Verbraucherzentrale berät Sie dazu in den Beratungsstellen vor Ort oder telefonisch. Termine können Sie ganz einfach online vereinbaren oder telefonisch unter 0461 –28604.

**Für weitere Informationen:**

**Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg**

**Tel.: 0461 -28604, Mail: [flensburg@vzsh.de](mailto:flensburg@vzsh.de)**

**[www.vzsh.de](http://www.vzsh.de), <http://twitter.com/vzsh>**

wurden geehrt: Gisela Windmann-Jarstorff - 25 Jahre, Horst Günter Schnau und Antje Deereberg-Schnau – 20 Jahre und Rudolf Engel – 10 Jahre. Für 2024 sind bereits einige Veranstaltungen geplant. Unter anderem Frühstücksveranstaltungen, Bustour zum Immenhof mit 5-Seen-Fahrt und Fahrt in das Lachmöwentheater Kiel-Laboe.

Es sind noch Plätze frei: Bustour am 10. Juli in die Holsteinische Schweiz. Gestartet wird um 09:00 Uhr vom Gasthaus „Spieskamer“ in Hasselberg, Rückkehr ca. 18:30 Uhr. Enthaltene Leistungen: 5-Seen-Fahrt, Mittagessen am Dieksee, Führung auf dem „Immenhof“ und ein Kaffeegedeck auf dem „Immenhof“. Nähere Informationen, Auskunft und Anmeldung bis zum 03. Juni 2024 unter Tel.: 04642-6683, Tina Boysen-Gall (Gasthaus Spieskamer)

**Reinhard Petereit, SovD Ortsverband Schwackendorf**

### Snappkoop - bruukt een dat?

Wenn't wat bavento gifft, warrn de Kunnen nieschierig. Twee harr ik al, een buten in'e Klüterkamer un een nerrn in'e Keller, un egentlich weer dat al een toveel. Fröher harr dat ok mit een gahn, so wiet is't nich, so öft warrt se nich bruukt, un swoor is se ok nich. Vör Johren mal kunn ik de een nich finnen, bruukde ehr aver foorts, dor heff ik mi de tweete köfft. Later heff ik de eerste wedderfunnen, un sodennig harr ik nu twee. Wo hier de Reed vun is? Vun so Sprütten oder Pressen oder Pistolen, in de Kartuschen mit Silikon inspannt warrn, dat en Fugen twüschen Muern oder twüschen Holt un Glas oder twüschen Baadwann un Fliesen duerelastisch dichtsprütten kann.

Ik harr nu mol wedder Arbeit för een vun mien Sprütten. Dor keem mi en Sünnerranbott goot topass: twee Kartuschen un een Sprütt fein tosamenpackt, allens tohoop för knapp dörteihn Euro, wo sünt een Kartusch alleen all üm un bi acht Euro kosten deit un de Sprütt noch mol tominnst negen. En beten appeldwatsch weer dat ja: wat schull ik mit noch mehr Sprütten, wo ik al een toveel harr; op de anner Siet, wo ik doch alleen an de Kartuschen binah dree Euro sporen dee un de Sprütt opto harr - kann een dor ne seggen? Nu kann ik mit de Dingers hanneln, aver wer köfft dat, wat em annerswo nasmeten warrt? So sitt ik op'n Hupen Blick, to nix anners produzeert, as unbruukt wegsmeten to warrn. Egentlich en Ümweltschann. Dorbi weer dat so licht för de Bumarkt wesen, dat Sünnerranbott so to formulieren, dat een bi twee Kartuschen för dörteihn Euro op Wunsch een Sprütt ümsünt tokriegen kunn - un nich müß. Aver segg mol sowat, wenn dor al en poor dusend Paketen so afpackt sünd!

funnen bi Klaus Schleaf  
un för uns in'n Noorden torechtmaakt  
vun Erich Petersen

### Ferienland Ostsee Geltinger Bucht e.V.

Es geht wieder los, die beiden Touristikvereine Ferienland Ostsee und Kappeln produzieren gemeinsam das Reisemagazin Schlei & Ostsee für die kommende Saison. Das hochwertige und auflagestarke Reisemagazin ist seit vielen Jahren bei Reisebegeisterten in ganz Deutschland beliebt für die Urlaubsplanung an Schlei und Ostsee. Es bietet ein umfassendes Gastgeberverzeichnis mit Hotels, Pensionen, Ferienhöfen, Ferienwohnungen und -häusern sowie Campingplätzen. Dazu informiert das Reisemagazin ausführlich über unsere Urlaubsregion, ihre Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten. Übersichtskarten, eine Rubrik Wissenswertes für den Gast, ein regionaler Gastroführer und ein großer Anzeigenbereich runden das Informations- und Werbeangebot ab. Der Touristikverein lädt alle Unternehmen aus Gastronomie, Handel und Gewerbe an der Geltinger Bucht ein, sich mit einer Anzeige ganzjährig einer breiten und interessierten Zielgruppe zu präsentieren. Seien Sie dabei und zeigen Sie mit Ihrer Anzeige wie vielseitig unsere Region und ihr touristisches Angebot sind. Wir bieten Ihnen für die optimale Präsentation Ihres Unternehmens verschiedene Anzeigenformate und unterstützen Sie gerne bei der Gestaltung. Kommen Sie einfach auf uns zu, telefonisch unter 04643 777 oder per Mail an info@

Schleswig-Holstein  
Der echte Norden

**REISEMAGAZIN 2024**  
*Schlei & Ostsee*  
Ferienland Ostsee Schlei  
Kappeln Geltinger Bucht e.V.  
*Urlaub ganz oben*

WWW.FERIENLANDOSTSEE-KAPPELN.DE

ferienlandostsee.de. Sie können noch bis zum 30. Juni eine Anzeige für Ihr Unternehmen buchen. Wir freuen uns auf Sie. Auch 2025 ist Urlaub an Schlei und Ostsee „Urlaub ganz oben“.

**Heinrich Nissen, Vors. Ferienland Ostsee – Geltinger Bucht e.V.**

**Ein perfekt gepflegter Rasen**  
mit den Rasenmähern  
von STIHL & Husqvarna

**STIHL**

Bereit für einen perfekt gepflegten Rasen? Entdecken Sie die leistungsstarken Rasenmäher von Husqvarna und Stihl! Mit innovativer Technologie und erstklassiger Qualität sorgen sie für einen sauberen Schnitt und ein makelloses Ergebnis. Egal ob kleiner Garten oder weitläufige Grünfläche, diese Rasenmäher bringen Ihren Garten auf Vordermann.

Holen Sie sich jetzt Ihren zuverlässigen Begleiter für die Gartenpflege!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Raiffeisen Technik**  
Raiffeisen Technik Ostküste GmbH  
Terkelsmai 1 • 24996 Sterup  
Tel.: 04637 265 • technik-sterup@rw.net  
www.rw.net/rt-ostkueste

**FENDT VALTRA**

## EUTB Schleswig

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung im neuen Begegnungszentrum des Vereins zur Förderung behinderter Menschen im Kreis SL-Flensburg - Seminarweg 12 · 24837 Schleswig, Telefon: 04621- 547 99 96 · Mobil: 0176- 879 01663

E-Mail: [t.malz@lvkm-sh.de](mailto:t.malz@lvkm-sh.de) • Website: [www.eutb-sh.de](http://www.eutb-sh.de)

- Offene Sprechzeiten mittwochs 9 Uhr bis 11 Uhr -

## Frauzentrum Schleswig e.V.

Information · Beratung · Begleitung

Bahnhofstraße 16 · 24837 Schleswig · Tel. 0 46 21 - 2 55 44

E-Mail: [frauzentrum@foni.net](mailto:frauzentrum@foni.net) • [www.frauzentrum-schleswig.de](http://www.frauzentrum-schleswig.de)

## Hebammen-Notdienst

Anke Elisabeth Theede • Tel. 0 46 32 - 8 71 81 39 • 0162 - 53 67 790

Sabine Papenhagen · Telefon 0151 - 700 27 301

## Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:  
ob per Anruf, SMS, Website oder App



**Telefon:** **0800 00 22 8 33**  
(kostenlos vom Festnetz)

**Mobilfunk:** **22 8 33** (69 ct/Min.)

**SMS an:** **22 8 33**  
(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)  
(69 ct/Min. pro SMS)

**Internet:**

**22833.mobi**  
(PC-Website oder Mobile Web)

**www.aponet.de**

## Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

**offene Sprechstunde in Kappeln:** dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Str. 3, Kappeln

**offene Sprechstunde in Satrup:** mittwochs 16 - 17 Uhr

Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

**offene Sprechstunden in Schleswig:**

dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr Suchthilfe-

zentrum, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig

Nähere Infos unter 0 46 21 - 48 61 0 oder [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de).

## Pflegedienst

Ambulante medizinische, pflegerische, betreuende und beratende Hilfe: Wir sind die Einrichtung Ihrer Kommunal- und Kirchengemeinde und „Rund um die Uhr“ für Sie erreichbar, rufen Sie uns einfach an! Diakonie Sozialstation Gelting Sörup Steinbergkirche Telefon 04643189292 und Telefon 046352928 445

## Frauenzimmer e.V.

Notruf und Beratung

Schmiedestraße 18 · 24376 Kappeln · Telefon 0 46 42 - 72 94

E-Mail: [FrauenzimmerKappeln@web.de](mailto:FrauenzimmerKappeln@web.de) • [www.frauenzimmer.org](http://www.frauenzimmer.org)

Öffnungszeiten Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und nach Absprache



**Philipsthal recycling**  
Bauschutt Stumpfen Gartenabfälle

**Containerdienst**

**Telefon: 0 46 32 / 84 03 0 • Mobil: 01 75 / 18 36 55 3**

**Öffnungszeiten:**  
**Mittwochs von 14:00 - 18:00 Uhr • Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr**



**08000 116 016**

## Rheuma Liga Flensburg

Ab 1.10.2019 findet jeden Mittwoch um 15.00 Uhr in der kleinen Halle der Senioren-Residenz Glücksburg ein Funktionstraining (Trockengymnastik) mit der Therapeutin Fr. Diekmann statt. Bei Interessebitte melden Tel. 0461/582742 oder 015114331061. Sprechzeiten. Di. 9-13 Uhr, Do. 14-18 Uhr

## Das Krisentelefon (0 46 21 - 988 404) hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefon-Nr. kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

## Pflege Stützpunkt im Kreis SL-FL

Flensburger Straße 7 (Eingang Windallee), 24837 Schleswig Tel. 0462187-800, Fax 0462187-344, E-Mail [pflugestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de](mailto:pflugestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de), [www.schleswig-flensburg.de](http://www.schleswig-flensburg.de)

## Projekt FadenFroh

**Gesprächskreis & Kreativität - Neustart am 23.04.2024.** FadenFroh ist eine Gesprächsrunde für Frauen mit oder nach einer Krebserkrankung. Kreative Projekte und Entspannungsübungen ergänzen nach Absprache das Angebot. Einmal monatlich dienstags von 15-17 Uhr, nicht in den Schulferien. Um eine vorherige Anmeldung wird gebeten. **Info & Kontakt:** Gabriele Schulze, Tel. 0 46 36 – 97 60 25, [info@gabriele-schulze.de](mailto:info@gabriele-schulze.de) oder [www.gabriele-schulze.de](http://www.gabriele-schulze.de)

## Weißer Ring Schleswig

Hilfe für Kriminalitätsoffer

Telefon 0173 - 98 99 474, [weisser-ring-schleswig@gmx.de](mailto:weisser-ring-schleswig@gmx.de)

## Hospizdienst Angeln e.V.

Ambulante Hospizarbeit für die Region Angeln Beratung und Begleitung bei schwerer Erkrankung und am Lebensende sowie palliativpflegerische Beratung Telefon: 0 46 42 / 218 991, Email: [info@hospizdienst-angeln.de](mailto:info@hospizdienst-angeln.de), Internet: [www.hospizdienst-angeln.de](http://www.hospizdienst-angeln.de), Öffnungszeiten: Dienstags 15 -17 Uhr, Konsul-Lorentzen-Str. 2, Kappeln Donnerstags 10 - 12 Uhr, Schmiedestr. 20, Gelting und nach Vereinbarung. Spendenkonto: IBAN DE91 2175 0000 0186 0410 91

## Wochenend- u. Feiertags Notdienst der Zahnärzte

Telefon-Nr. 04621 – 5499945

## Tierärztlicher Notdienst

Unter der zentralen Rufnummer 04 81- 85 82 39 98 erreicht man 365 Tage im Jahr rund um die Uhr den zuständigen Tierarzt.

## Wasserzweckverband Ostangeln

Telefon 0 46 43 - 25 60 - mobil: 0172 89 70 025

## Abwasserteam Gelting

Telefon 0 46 43 - 18 51 16

## Abwassernetz Steinberg / Steinbergkirche

(ohne ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0171- 74 83 755

## Abwassernetz Gemeinde Steinbergkirche

(ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0151 - 62 47 35 94

## Abwassernetz Gemeinde Sterup

Telefon 0151 - 46 26 32 03

## Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig-Holstein Netz AG Netzcenter Süderbrarup

Team-Allee 5, 24392 Süderbrarup, Tel.-Nr.: 04641 92 04 93 78

E-Mail: [kundenservice@sh-netz.com](mailto:kundenservice@sh-netz.com), [www.sh-netz.com](http://www.sh-netz.com)

Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen

Sie bitte die Tel.-Nr.: 04106 6 48 90 90

Kleinanzeigen

**Kaufe** alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, Feldpost, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe. "Die Schatzinsel" in Glücksburg in der Rathausstraße 3 - Auch Haustermine bei Ihnen sind möglich!

Andreas Brix Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00

**Planen Mauern Zimmern Tischlern**

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister  
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70  
Mail info@4werk-bau.de  
Web www.4werk-bau.de

**JETZT NEU**  
Sämtliche Malerarbeiten

**4werk** oHG



**In eigener Sache**

Haben Sie Anekdoten oder interessante Geschichten für den Amtskurier? Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, die Sie uns bitte als Word-Datei zusenden. Auch gerne mit Bild, möglichst mit einer Auflösung von 1 MB (1000 KB).

**Unsere Vorgaben für Ihre Beiträge:**

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge an die E-Mail-Adresse [amtskurier@amt-geltingerbucht.de](mailto:amtskurier@amt-geltingerbucht.de)
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit .docx! Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt. Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an 300 Worten nicht übersteigen.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine mindestens mittlere, besser noch eine hohe Auflösungseinstellung.
- Ein digital erstelltes Bild sollte 260 dpi nicht unterschreiten, ideal wären 300 dpi. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße, Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
- Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

**Impressum:**

Der Amtskurier erscheint zweimonatlich. Nächster Redaktionsschluss: 15.07.2024  
Herausgeber: Amt Geltinger Bucht · Holmlück 2 · 24972 Steinbergkirche  
Tel.: (0 46 32) 8 49 10; E-Mail: [amtskurier@amt-geltingerbucht.de](mailto:amtskurier@amt-geltingerbucht.de)

**Öffnungszeiten** Montag 08.00 -12.00 Uhr  
**des Amtes Geltinger Bucht:** Mittwoch 08.00 -12.00 Uhr und 14.00 -18.00 Uhr  
Donnerstag und Freitag 8.00 -12.00 Uhr

**Redaktion:**

Friedrich Greggerson · Nübelfeld 28 · 24972 Steinbergkirche · ☎ (04632) 75 80 (FG)  
Susanne und Martin Danger · Schwackendorf 53a · 24376 Hasselberg · ☎ (04642) 66 14 (SD, MD)

**Druck und Verlag:**

Druckerei Micha Rudolph  
Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup  
Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44  
E-Mail: [info@druckerei-micha-rudolph.de](mailto:info@druckerei-micha-rudolph.de)

**Anzeigen:**

Satz- und Layoutstudio Micha Rudolph  
Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup  
Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44  
E-Mail: [info@druckerei-micha-rudolph.de](mailto:info@druckerei-micha-rudolph.de)

Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Beiträge für den Amtskurier können Sie beim Amt Geltinger Bucht oder dem Redaktionsmitglied in Ihrer Nähe abgeben oder an die E-Mail-Adresse [amtskurier@amt-geltingerbucht.de](mailto:amtskurier@amt-geltingerbucht.de) schicken.

Vermietung · Verkauf · Reparatur

# Hamann

GmbH

# Baumaschinen

Sörup · Flensburg

## Profibaushop

[www.bobkat.de](http://www.bobkat.de)  
Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

**OPTIK** Design

Ihr Optiker in Steinbergkirche

**20. Firmenjubiläum**

**Optik Design feiert 20 Jahre**

**20 Wochen vom 4.3.24 – 26.7.24**

Jede Brillenfassung 20.-C\*

Jede Sonnenbrille ohne Sehstärke 20.-C\*\*

\* + \*\* Nur auf Lagerware nicht Bestellware

24972 Steinbergkirche, Nordstraße 1, Tel.: 04632 - 876523

Öffnungszeiten  
Mo/ Di/ Do/ Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr

# Jansen Husby

Erd- und Abbrucharbeiten · Containerdienst · Baumaschinenvermietung

**LEISTUNGEN**

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Pflasterarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Knick kappen
- Schreddern
- Gartengestaltung
- Recyclinghof
- Spülung von Rohrleitungen

**BAUMFÄLL-/KNICKARBEITEN**

- mit Baumscheren am Raupen- und Mobilbagger (9 - 16 to)

**CONTAINERDIENST**

- 7 m<sup>3</sup> bis 40 m<sup>3</sup>

**VERKAUF VON**

- Mutterboden
- Kieselsteine / Splitt
- Brechsand
- Betonkies
- Füllkies
- Holzhackschnitzel
- Recyclingmaterial

**ANNAHME VON**

- Grünabfall und Reet
- Bauschutt
- Fliesen / Gipskarton
- Boden
- Bauholz
- Mineralwolle
- Heraklith
- Fenster
- Dachpappe

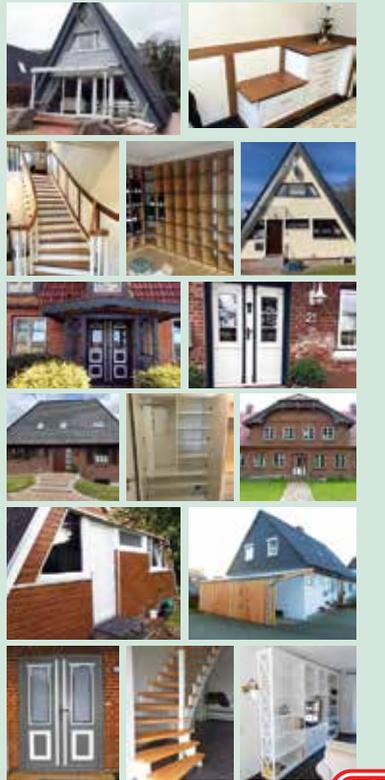
**BAUMASCHINEN-VERMIETUNG**

Husbyfelder Straße 2 · 24975 Husby  
Telefon: 0 46 34 - 10 80 · Mobil: 0171 - 2 39 06 01  
E-Mail: [jansen-husby@t-online.de](mailto:jansen-husby@t-online.de)  
[www.jansenhusby.de](http://www.jansenhusby.de)  
Montag bis Freitag: 7.00 bis 16.00 · Samstag: 9.00 bis 12.00

Kompetenz in Holz und Kunststoff

# Tischlerei Herrmann GmbH

Tischlermeister  
und Glaser



Telefon 0 46 42 - 60 39

Mobil 0171 - 527 86 26

tischlerei-herrmann@t-online.de

Dorfstraße 52  
24376 Rabel



- Treppenbau
- Einbauschränke
- Fenster und Türen in Holz oder Kunststoff
- Innenausbau • Parkett
- Reparaturen aller Art
- Rollläden und Markisen
- Sicherheitsbeschläge von ABUS
- Notverglasung
- Reparaturverglasung
- Altbausanierungen
- Isolier-, Wärme-, Schall- und Einbruchverglasungen
- Dachfenster von Velux und Roto



Wir bauen Ihnen gerne  
Ihr neues Bad

oder  
Ihre neue Heizung  
und beraten Sie zu den  
neuen Förderungen!



> Getting · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330

> Kappeln · Tel. 04642-4600

info@badundwaerme.de · www.badundwaerme.de

Zeit zum  
Feiern!



**Alles für Ihr Fest -**

**Kühlwagen, Ausschankwagen,  
Gläser aller Art, Getränke auf Kommission  
und vieles mehr!**

**Ihr Partner für Feste aller Art**

**Christophersen  
Getränke**

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

**Service ist unsere Devise !**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de · ☎ 0 46 32 - 270

**Christophersen  
Getränke**

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

**Christophersens  
WEIN- UND  
GETRÄNKEHAUS**

*Lassen Sie sich von unserem  
tollen Weinsortiment überraschen.*

*Es erwarten Sie viele neue Spirituosen,  
tolle Angebote und super Preise !*

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · ☎ 0 46 32 - 270

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de